

# DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY-  
HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTÉVNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜL-  
FÖLDRE A KÉTSZERESÉRE. — MEGJELENIK HÉTFŐ KIVÉTELEVEL MINDEN NAP,  
KIADÓ: A BEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRADALMI ÉS NYOMDAI BÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
FARKAS LAJOS.

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 40-20. ÉJLEL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHÉNYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 575.

## Hoover és mi

Ugy látszik, a társadalompolitikában is érvényesül a fizika Ohm-törvénye, mely az ellenállás és kapacitás közötti arányt állapítja meg. A Hoover-akció kapacitása a francia ellenállás következtében nem veszt lendületéből, hanem: ha lehet, még nagyobb energiával, még több találmányossággal s még nemesebb elszántsággal tör egyenes vonalban a cél felé.

A világpolitikának ez az eseménye megérdemelne a teljes hittel való foglalkozást még akkor is, ha a választási féleredmények nem adnának pár perces szünetet, mert akármilyen világpolitikai eseményt látunk is az egységspárti mandátumok nagyipari előállításában, még sem szabad rossz néven venni a világnyilvánosságától, hogy akkor forgácsolja szét figyelmét a magyar választások kiemelkedő jelentőségű eseményeire, amikor Hoover — elég tapintatlanul s a nemzetközi ildomosság törvényét megsértve — a magyar választások előestéjén bocsátotta a nyilvánosságra tervezetét a világgazdasági válság megoldására.

Dehát nekünk, akiknek az a kötelességünk, hogy az események jelentőségét az események megtörténte időpontjában mérjük le, nemcsak az olyan világjelenségekkel kell törődnünk, mint amilyen a deszki választás, meg a dorozsmai választási apparátus működése volt, nekünk azzal is kell foglalkoznunk, amit ez az amerikai akar s amit ezek a franciák nem akarnak. Persze, nagy hibája a világpolitikának, hogy nem a magyar szolgabíró urak, meg a magyar választási elnökök intézik el a világgazdasági válság problémáit is, milyen egyszerű volna ez az elintézés, ha például a hitelválságot ki lehetne toloncolni, a magas kamatlábat le lehetne tartóztatni s a töredelmes vallomás eszközeivel le lehetne törni, ha a termelés anarchiáját egyszerűen őrízethez volna meg nem engedett plakátok terjesztése címén le lehetne csukni például a vámtarifákat. Majd ellátnák a baját ennek a gazdasági világválságnak — szinte érthetetlen dolog, hogy nem azokra bizza ez a hiúságában féltékeny világ ezeknek a problémáknak megoldását, akik a nyílt választás rendszerével s az ajánlások intézményével olyan ki-tünően állották ki a megvalósíthatatlan feladatok megvalósításának gyakorlati vizsgáját. Ők már valóban „felsőbb osztályba léphetnek”.

Bár az egységspárti győzelmek foglalják le a világerdeklődést, mégis jut talán valami a kíváncsiságból ama világtörténelmi küzdelem számára is, amit Hoover folytat most a francia politikával. Az amerikai politika kezdi magára öltetni az amerikai üzleti elveket. Nincs akadály és nincs megállás ott, ahol az üzleti érdekek parancsolják az előrehaladást. És nincs megállás és nincs akadály most az amerikai politika előtt sem. Ha Franciaországgal nem lehet megvalósítani ezt a grandiózus elgondolást, akkor majd megvalósítják Franciaország nélkül. Ugy méltóztassanak elgondolni, hogy Amerika a bankár, Franciaország az áruhitelző és Németország az adós. Franciaország tartozik Amerikának s Franciaországnak tartozik Németországnak. A bankár moratóriumot ígért a nagykereskedőnek, ha az moratóriumot ad adósának. Franciaország ezt a mo-

ratóriumot csak különböző feltételek teljesítése ellenében adná meg — a bankár most már járható utat talált: Franciaországnak csak fizessen Németország, de akkor a franciák is fognak fizetni Amerikának s amit a franciák fizetnek Amerikának, azt Amerika kölcsön adja Németországnak, hogy az eleget tudjon tenni a Franciaországgal szemben fennálló kötelezettségeinek. A németek tehát meg fogják kapni Amerikától azt a pénzt, amit a franciáknak kell fizetniük. Az egész könyvelési technikai kérdés: Amerika majd Németország javára fogja írni azt, amit a franciák Németország teljesítése alapján fizetni kötelesek, viszont: a németek Franciaország javára fogják írni azt, amit Amerika a franciák fizetése alapján nekik kölcsönben nyújt.

Az egész körforgása követeléseknek és tartozásoknak könyvelési technikai kérdés, de ez az egyszerű

könyvelés szét fogja tépni azokat az illuziókat, amiket Franciaország, mint a páneurópai mozgalom hordozója s mint a világbeke előkészítője szőtt a maga számára. Mintha vezekelni akart volna Franciaország azért, amit a háború befejezése után alkotott — ámbár erre az „alkotás”-ra sokkal jobban illenek az a szó, hogy rombolt —, annyi hévvel, annyi bensőséggel hirdette az európai népek megbékélésének szükségességét. Briand páneurópaizmusát, Briand békepolitikáját, Locarnot és Thoiryt hogyan lehetne összegegyeztetni azzal a macacssággal, azzal a kimáletlenséggel, azzal az érzéketlenséggel, amit a francia politika a Hoover-akcióval szemben mutat? Szerencsére Hoover nem Wilson s az amerikai akció mögött most nemcsak a szívós elszántság s meg nem törhető energia, hanem az emberiség tizenkét esztendő gyászmenete is ott áll.

## Végre közeledés történt Franciaország és az Egyesült Államok közt a moratórium kérdésében

Azt remélik, hogy szombatra megegyezés jön létre a francia és az amerikai kormány közt

Páris, július 3. Rendkívül feszült érdeklődéssel várják a francia-amerikai tárgyalás folytatását, amelyet péntek este kilenc órára tűztek ki. A reggeli lapok egyhanguan azt jelentik, hogy

a francia minisztertanács az amerikai emlékiratot igen kedvezően fogadta,

aminek a legfőbb bizonyítéka Sauerwein szerint az, hogy az angol kormánynak adósságren-dező konferenciára való meghívását a francia kormány megjegyzés és válasznélkül vette tudomásul, miután az a meggyőződése, hogy

a tárgyalás mai kedvező menete mellett sikerülni fog békés megegyezésre jutni.

Különösen nagy jelentőséget tulajdonítanak a lapok Flandin és Mellon tegnapi külön tárgyalásának, amely a lap jelentése szerint elsősorban

a félmilliárd márkás garancia-alap kérdése körül forgott.

A Chicago Tribune részletes tudósítást közöl a tegnapi tanácskozásokról és az állítja, hogy ha a

tárgyalást kizáróan az amerikai emlékirat alapján folytatták volna, úgy alig lehetett volna a szakítást elkerülni. Ennek folytán

a francia minisztertanács újabb javaslatokat dolgozott ki,

amelynek tartalma eddig még nem került nyilvánosságra s amelyek alapján úgy remélik, sikerül eredményre jutni. Ami a legvitásabb pontot, a biztosítéki alap kérdését illeti, a francia indítvány úgy szól, hogy Franciaország jogot kapjon arra, hogy ezt a garanciaalapot részletekben fizethesse be és pedig abban az arányban, amelyben Németország a most felveendő 500 millió márkás kölcsönét visszafizeti. Az amerikai lap jelentése szerint Franciaország minden más pontban már engedett, tehát hozzájárult ahhoz, hogy

a nem védett annuitást, 500 millió márkát, teljes egészében Németország kapja kölcsönként.

Ahhoz is hozzájárult, hogy Németország ezt a kölcsönt

né öt év alatt, hanem hosszabb idő alatt fizesse vissza.

Ezekből a jelentésekből kiderül továbbá az is, hogy a tegnapi tanácskozást főleg azért halasztották el, mert Franciaország áthidaló javaslatára Mellon újabb utasításokat kért Washingtonból.

Washington, július 3. Hoover elnök tegnap hosszasan tanácskozott Castle államtitkárral és a Federal Reserve Board kormányzójával, Mayerrel. A tanácskozás meglehetősen hosszú volt s nyomban utána elterjedt a hír, hogy

sikerült a francia-amerikai ellentéteket az által áthidalni, hogy a Federal Reserve Board hitelekkel fogja pótolni a középeurópai államok azon bevételeit, amelyekből a jövőteli fizetések elmaradása folytán elesnek.

Ámbár végleges döntés ebben a kérdésben aligha történt, valószínű, hogy a tanácskozás közepontjában ez állott. A tanácskozás alatt megszólalt a telefon és Mellon jelentkezett Párisból, akivel az elnök Castle és Mayer jelenlétében hosszú telefonbeszélgetést folytatott.

Mai számunkban Margit-strandfürdő és moziszelvény

London, július 3. A Daily Herald kiemeli, hogy az angol kormány meghívását a háborús adóságok kérdésében tartandó konferenciára természetesen abban az esetben tárgyalannak kell tekinteni, ha a párisi tárgyalás sikerrel jár. Amikor Franciaország az első meghívást elutasította.

az angol kormány mégis elvan szánva arra, hogy a konferenciára szóló meghívást megismétli.

A Daily Telegraph szerint a meghívásra az angol kormány attól való félelmében határozta el magát, hogy a párisi tárgyalás teljes összeomlása végzetes gazdasági és pénzügyi káoszt idézhet fel Európában.

Páris, július 3. Franciaország és Amerika között a Hoover-tervet illetően hír szerint megegyezés jött létre. A megegyezés alapjait a információk szerint az, hogy Franciaország elfogadta az Amerika által javasolt hosszulejratu kölcsön időtartamát és eltekintett attól, hogy a kisantant részesüljön a nyújtandó hitelben. Ezzel szemben Franciaország biztosítékot nyert arra nézve, hogy a Nft-nál a garancia-alapra nem kell fizetéseket teljesítenie. Ez a megegyezés még megköveteli a washingtoni kormány hozzájárulását. A párisi amerikai követség ezen állítólagos megegyezésről kijelenti, hogy az eltávolodott Amerika kilendülési pontjától, de egy végleges megegyezést lehetők tart.

Páris, július 3. A folytatólagos francia-amerikai értekezlet ma este fél 10 órakor kezdődött. Kezdetben az értekezlet megnyitása után Laval miniszterelnök eltávozott és a képviselőházba ment, hogy ott felolvassa az ülészak berekesztéséről szóló kéziratot. Valószínű, hogy a tárgyalás még az éjjel megegyezésre fog vezetni.

### Zempléniné Csanak Mária a Városi Zeneiskola új tanárnője

A Városi Zeneiskolában megüresedett egy hegedű tanszék. Debrecen város a tanszék nem pályázta, hanem meghívás útján töltötte be, meghívva arra a zeneiskola óraadó tanárnőjét, Z. Csanak Mária. Zempléniné Csanak Mária a debreceni zeneiskola egyik legkiválóbb tanítványa, aki Hubay növendéként kitüntetéssel szerezte meg a zeneművészeti főiskolán a hegedűtanári oklevelet és Magyarország legnagyobb városaiban a koncertek egész sorozatával szerzett elismerést. 1916-ban az egész zenekonzervatórium, 1917-ben pedig a debreceni Városi Zeneiskola rendes tanára lett, később azonban lemondott. 1927-től kezdve óraadó tanárnőként működött és kiváló munkásságának elismerése most az egyhangú meghívás. Z. Csanak Mária nemcsak kitűnő pedagógus, hanem elsőrendű művész is és kiváló kamarazeneész, akivel a Városi Zeneiskola tanári kara értékes erővel szaporodott.



Mellon amerikai pénzügyminiszter tárgyalásai a francia kormánnyal. — Balról jobbra: Briand külügyminiszter, az amerikai követ: Edge, a francia miniszterelnök: Laval, az Egyesült Államok kincstári államtitkára: Mellon.

## A csekély érdeklődés mellett megtartott városi közgyűlés egész sor munkát adott ki vállalatba

Debrecen város törvényhatósági bizottsága pénteken délelőtti rendkívüli közgyűlést tartott, amely iránt igen csekély érdeklődés mutatkozott. A közgyűlés megnyitásakor a teremben mindössze 28 bizottsági tag volt jelen és később nagynehezen szaporodtak fel negyvenre.

### Csóka Sámuel emlékezete.

A közgyűlést 9 óra után nyitotta meg dr. Vársay István polgármester kegyeletos szavakkal paréntálva el Csóka Sámuel polgármesterhelyettes főjegyzőt, aki több mint három évtizedig állott az állam szolgálatában és szolgálatának utolsó éveit a legnehezebbek voltak a törvényhatóság életében. A közgyűlés Csóka Sámuel emléket jegyzőkönyvében megörökítette és a családhoz részvétíratot intézett.

### A köztemetői építkezés.

Borsos József műszaki tanácsos ismertette a budapesti építőmesterek ipartestületének a belügyminiszterhez intézett panaszát a köztemetői építkezés ügyében.

Félegyházy János: Fáj nekik a 18.000 pengős megtakarítás.

Borsos József műszaki tanácsos: A belügyminiszter a panasz folytán leiratot intézett a városhoz, hogy a döntésig szüneteltesse a munkát.

### Felkiáltások: Azt már nem!

Borsos József műszaki tanácsos javasolta, hogy a közgyűlés intézzen feliratot a belügyminiszterhez rámutatva arra, hogy milyen közérdeklő okok tették szükségessé a közszállítási szabályzattól való lényegtelen eltérést és mutassanak rá arra is, hogy a munka megszüntetéséről szó sem lehet, mert az már a földszint magasságáig előrehaladt.

Pányoki Lajos szerint a panasz valósággal merénylet az építőmesterek részéről, hiszen a nagy munkánküliség idején lehetetlenség a folyamatban levő pár közmunkát szüneteltetni. Nagyon különös, hogy egyes urak azt gondolják: a közszállítási szabályzat arra való, hogy a közmunkák egyes kivételes emberek ölébe hulljanak. Egyik bizottsági tag ur is itt, akinek pedig jól kell tudnia, milyen nagy áldozatot hoz a város a közmunkákért, nem áll Budapestre menni denúciálni. Hangoztatja, hogy a város részéről egész apparátus van arra, hogy a munkát ellenőrizze. A közgyűlésnek vissza kell utasítani az illetéktelen beavatkozást. A város érdeke nem lehet egyes emberek, vagy családok zsákmánya.

A közgyűlés el is fogadta a javasolt feliratot, azzal, hogy tiltakozik a budapesti építőmesterek beadványának sértő hangja ellen.

A város a forgalmi adó részesedés elmaradt részének pótlását követeli.

Nagy Gyula dr. tb. aljegyző előterjesztésére a közgyűlés újból feliratot intéz a pénzügyminiszterhez, hogy gondoskodjék a város elmaradt forgalmi adó részesedésének pótlásáról, illetve azt a többletet, amit a forgalmiadóból tárcája javára megtartott, a korábbi részesedés arányában ossza szét a városok között, mert a forgalmiadórészesedés nagymértékben való csökkenése következtében a város nagyon nehezen tudja fizetni a Speyer kölcsön annuitását.

### A tisztí orvosok lakása.

Vargha Elemér dr. helyettes polgármester terjesztette elő a közgyűlés javaslatát, hogy a tisztí orvosokat 1932 május 1-ig kötelezzék a kerületükbe való költözésre, illetve az átköltözésre eddig adjanak nekik haladékokat.

Felkiáltások: Ez már egész komédia! Hányszor kötelezzük még őket!?

Balogh István: Ennek már szinte végleges határidőnek kell lenni!

A — higiénika — legfontosabb a fodrásznál, ezt megtalálhatja

**Forgács uri és női fodrásznál,** hol mégis olcsó és figyelmes kiszolgálás van. Hungária-palota. Arany János ucca 2.

A Debreceni Független Ujságot

példányonként vásárló

**25 szelvény és 1 pengő**

eltérő ellenében egy hónapig használható  
A Debreceni Független Ujság  
KÖLCSONKÖNYVTÁRAT

149

számu szelvény

Rásó Sándor dr.: Hiszen már vagy hétszer kimondtuk, hogy végleges dátumot adunk. A javaslatot nem fogadom el, mert majdnem minden közgyűlésen előkerül ez az ügy. Aki nem költözik a kerületébe, az mondjon le. Csak november 1-ig adjunk haladékokat.

Mester Lajos: A törvényhatóság érelytelenségére mutat, hogy folytonosan halasztást adunk. Komikus dolog ez.

A kisgyűlés javaslata mellett a szavazásnál csak páran állottak fel. Surgoth Jenő gazdasági főtanácsos is fel akart állni, dr. Rásó Sándor azonban nagy derültség közben érelyesen rászólt:

— Nem ülsz le mindjárt!

A többség ki is mondotta, hogy csak november 1-ig ad haladékokat az átköltözésre.

### A Tisza István tér rendezése.

Borsos József műszaki tanácsos terjesztette elő ezután a vállalatba adási ügyeket.

A Tisza István tér rendezésére és burkolatozására már régebben meghirdették a versenyfolyamatot. A munkálatokra a város 300.000, az állam 100.000 pengőt ad. Az egyes munkákat a következők kapják:

Bitumenes kockaburkolat Vass és Kiss (Debrecen) 71.250 pengő, burkolatszegély Vass és Kiss 2745 pengő.

Bitumac kockaburkolat létesítése: Magyar Aszfalt Rt. 70.577 pengő. Kocsiszegély. Magyar Aszfalt 4956 pengő. Kiskőjárdai építési Bartha István 4550 pengő, kátrányos zuzalék járda építés Magyar Aszfalt Rt. 6496 pengő.

Ezek a munkák összesen 60.670 pengőbe kerülnek.

A csatornázási munkákat 5257 5257 pengős vállalati összeg mellett a Vass és Kiss cég kapja. A közvilágítás felszerelését 38.116 pengővel Csépe Jönőre bízzák, míg a világítási vállalat 6570 pengő értékű munkát tart fenn magának.

### Városi munkák vállalatbaadása.

A parkolcsoló-berendezést Gyenes Antal készíti 8967 pengőért.

A vizmű telepen négy új kutat fúrnak, melyekre Lapp Henrik és Fia budapesti cég tette a legolcsóbb



Kürten Péter, a düsseldorfi rém, akit csütörtökön reggel kivégeztek.

Ujságot  
 sárló  
 és  
 149  
 számú  
 szelvény  
 TÁRÁT

Hiszen már  
 tük, hogy vég-  
 . A javaslatot  
 mert majdnem  
 előkerül ez az  
 zik a kerüle-  
 Csak novem-  
 dékot.  
 örvényhatóság  
 at, hogy foly-  
 munk. Komikus

ata mellett a  
 aran állottak  
 lasági főtaná-  
 ani, dr. Rásó  
 gy derültség  
 zólt:

ndjárt!  
 ondotta, hogy  
 ad haladékok

rendezése,  
 zaki tanácsos  
 a vállalatba

rendezésére  
 ár régebben  
 nyítárgyalást,  
 áros 300,000,  
 ngót ad. Az  
 etkezők kap-

rkolat Vass  
 1.250 pengő,  
 és Kiss 2745

rkolat létesít  
 Rt. 70,577  
 y. Magyar  
 skőjárda épít  
 0 pengő, két-  
 építés Ma-  
 pengő.  
 zesen 60,670

mkákat 5257  
 összeg mel-  
 ég kapja. A  
 ését 38,116  
 5-re bízzák,  
 t 6570 pengő  
 n magának.

atbaadása.  
 lezést Gye-  
 pengőért.  
 y új kutat  
 Henrik és  
 a legolcsóbb



dorfi rém,  
 kivégeztek

ajánlatot. Ez a cég 205,000 pengős vállalati összeggel meg is kapta a munkát. A csővezetékét pedig 32,000 pengőért Nagy Sándor debreceni cég szállítja.

A Hősök temetőjében létesítendő mauzoleum építésére versenytárgyalást hirdettek. Erre a munkára Tóth és Sebestyén 32,854, a Fábrián cég 35,572, a Tóth Lajos és fiai cég 35,654 pengős ajánlatot tett. Ha ezekhez az ajánlatokhoz be kombinálják a kisebb ipari munkákat, úgy 65,751 pengő végösszeggel a Tóth és Sebestyén ajánlata a legolcsóbb. A szigetelő munkával Lukács Vilmost, a bádigos munkával Spitz Simont, a lakatos munkával Király Imrét bízták meg. A mázóló munkát Kohn Sándor, az üveges munkát Berger Sándor, a szobrász munkát vitéz Poroszlay Janos kapja, míg a műmárványt a budapesti Melocco cég szállítja.

A téglát az építéshez a város adja, körülbelül 20,000 pengő értékben.

**Függőkölcsönt vesz föl a város.**

Debrecen város a 3.400.000 dolláros kölcsön tartalékaiból nagyobb összegeket vett igénybe. Ezek fedezetére 2.200.000 pengős függőkölcsön felvételét határozták el és januárban 9 debreceni pénzintézet-től már fel is vettek 850.000 pengőt. Most a 9 pénzintézet-től újabb 850.000 pengőt vesznek fel váltóra egy esztendőre, a bankkamatláb felett 3, de legalább 9 százalékos kamattal mellett.

Kisebbségi ügyek tárgyalása után a közgyűlés fél 11 órakor véget ért.

**A Faludy-Cirkusz Debrecenben**

Tegnap, pénteken tartotta megnyitó előadását a Faludy-cirkusz a Széchenyi ucca végén felállított hatalmas ponyvasátorában. A Faludy-cirkusznak ez az első bemutatkozása Debrecenben s végignéve a valóban világvárosi műsort, megállapíthatjuk, hogy a bemutatkozás pompásan sikerült. Az a hatalmas taps, amely minden műsorszám után felcsattant, a legjobb bizonyítéka annak, hogy a kényes izlésű debreceni közönség már a megnyitó előadás alkalmával szeretetébe fogadta ezt a különben is rokonszenves cirkuszt, amely a hangzatos reklám helyett valóban olyan kiváló élvezetet nyújt a közönségnek, amely össze sem hasonlítható az utóbbi időkben Debrecenben járt cirkuszok unalmas, százszor látott mutatványaiával.

A cirkusz műsorának kellő méltatására egyébként még visszatérünk.

Ma, szombat este fél 9 órai kezdettel nagy díszelőadás keretében új szenzációs műsorral lép a közönség elé a Faludy-cirkusz, amit annál könnyebben megtehet, mert hatalmas artista-gárdája lehetővé teszi számára, hogy rövid debreceni tartózkodása alatt minden nap teljesen új világvárosi műsorral lépjen a debreceni közönség elé.

**MINISZTERTANÁCS.**

Budapest, július 3. A kormány tagjai ma délután 5 órakor Bethlen miniszterelnök elnököletével minisztertanácsra ültek össze, amely kizárólag folyó ügyekkel foglalkozott. A minisztertanács este 8 órakor ért véget.

**Nagy tömegek keresik föl a Margit-fürdő olcsó strandját**

Az időjárás ismét kánikulai meleget hozott. Ebben az időjárásban valóságos áldás, enyhülés a Margit-fürdő egészséges strandja, pompás, hűs, tiszta vize, amelyet Debrecen közönsége, a munkától, a napi gondoktól fáradt középosztálya épen azért a legnagyobb örömmel keres föl. A Margit strandfürdő eme tömeges látogatása igazolja a Debreceni Független Ujság olcsósági akciójának amaz etapját, amelyben a Debreceni Független Ujság olcsó strandfürdőjegyeket

szerezett olvasóinak, akik most már kedvezményes jegyszelvényeinket tömegesen veszik igénybe.

Olvasóközönségünk már megszokta és várja naponként olcsó jegyszelvényeinket, amelyeknek sikere közönségünk szeretetét és megértését igazolja.

A mai napra szóló jegyszelvényeket, amelyeknek ellenében a Margit-fürdő pénztára a 60 filléres felnőtt jegyeket 44 fillérré, a 30 filléres gyermekjegyeket 22 fillérré adja ki, itt adjuk:

**A Debreceni Független Ujság strandfürdő szelvénye.**

**Értéke 16 (tizenhat) fillér.**

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes

1931 július 4-én.

**A Debreceni Független Ujság strandfürdő**

10 éven aluli

**gyermekjegy-szelvénye**

**Értéke 8 (nyolc) fillér.**

A strandjegy árából leszámítja a Margit-strandfürdő pénztára.

Érvényes

1931 július 4-én.

**Szivenszurta haragosát a hajdusámsoni uton egy fiatal gazdálkodó**

**Hat évi fegyházra ítélték a tettést**

Pénteken délelőtt kezdte meg a tárgyalást a debreceni törvényszéken dr. Rózsás Lőrinc tanácsa Takács Sándor 33 éves hajduhadházi gazdálkodó és büntársai ügyében. A vádirat szerint a múlt év szeptember 2-án Debrecenben a hajdusámsoni uton nagy verekedést rendeztek az állatvásárból hazafelé tartó vidéki gazdálkodók és lókereskedők.

A verekedés folyamán Takács Sándor késével ötször mellbe szurta Horváth Gábort, egy szurás a szívet is átjárta és azonnali halált okozott.

A verekedés miatt a vádlottak padjára került Takácson kívül még Tar Ferenc, Bodnár Sándor és Sz. Szabó József is, akik ellen súlyos testisértés miatt indult

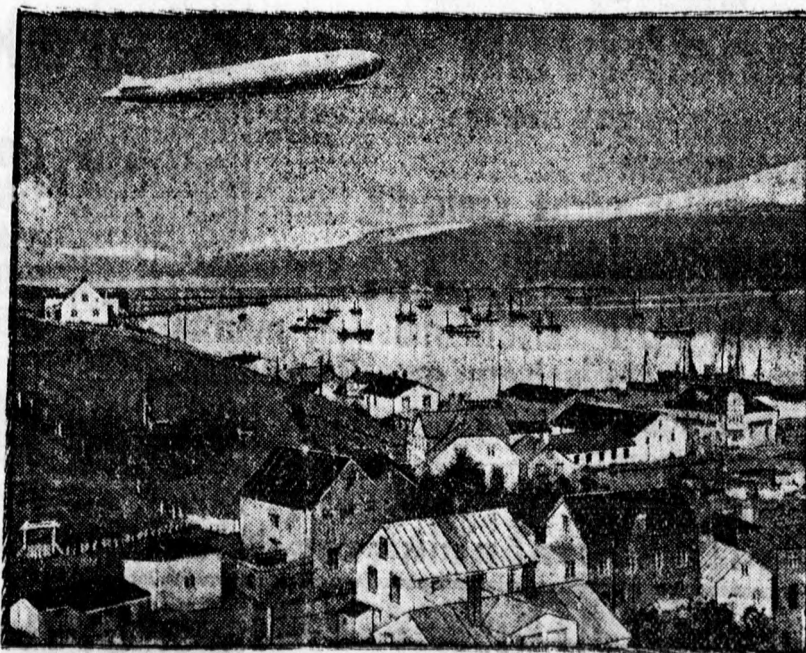
eljárás. Takács ellen szándékos emberölés miatt emeltek vádat.

A vádirat szerint a verekedést Takács kezdeményezte, aki mikor meglátta Horváth Gábort, aki társaival szekerem haladt, leugrott a maga szekereiről, kését előrántotta és ráordított Horváth Gáborra:

— Na, most leszámolunk, kend gazember!

Takács és Horváth egymásnak rohantak, de nem maradtak télen a barátok sem és botokkal, löcsökkel és hámfákkal rohantak a küzdők felé. A két párt elkeseredett harcot vívott az uton és alaposan verték egymást. A verekedést csak akkor hagyták abba, amikor látták, hogy

Horváth Gábor holtan terül el a pörös uton.



A Graf Zeppelin, amely északi utra indult, egy izlandi tengerből fölött.

**KERTI BUTOROK, vaságvak, sodronyágybetét legjobb minőségben kaphatók KERTI SÁTOR NEUMANNAL, Péterfia 19.**

Takács kése a szívet járta át, Sz. Szabó pedig egy löccsel a fejét verte be.

A tárgyaláson Takács beismerete, hogy késsel támadt Horváthra, aki neki régi haragosa volt. Megölni nem akarta, csak megfélemlíteni és megsebesíteni. A szurásokat csak azért tette, mert Horváth őt nagyon szorongatta és önvédelemre kényszerült. A többi vádlott tagadja, hogy önként avatkoztak volna a küzdelembe és azt hangoztatták, hogy Horváth barátai támadtak rájuk és csak önvédelemből vették elő a löcsöket és hámfákat. A bíróság 26 tanut hallgatott ki a halálosvégű verekedés ügyében.

Egész napi tárgyalás után este 7 órakor hirdetett ítéletet a törvényszék.

A bíróság bűnösnek mondta ki Takácsot emberölés bűntettében és ezért hat évi fegyházra ítélte.

Sz. Szabó és Bodnár ellen emelt vádat nem tudták bizonyítani és a bíróság felmentette őket. Tar Ferencet bűnösnek mondták ki súlyos testisértésben és ezért 6 hónapi fegyházra ítélték.

**Debreceni építő iparművész butortervei Japánban**

Megirtuk, hogy Fred Vafanabemetzger, a tokiói „Nichi-Nichi” munkatársa, aki azért jött Magyarországra, hogy immen speciális magyar tárgyakat exportáljon, látogatása nyomán megtekintette M. Walther Edith debreceni iparművész Kossuth uccán kiállítását is. A kiállított magyar szobabutorok azonnal le is kötötték azzal, hogy azt a tokiói cserepiacnyelven rendezendő kiállításra ki is állítja.

M. Walther Edith érdeme mellett nem lehet említés nélkül hagnunk egy másik kiváló debreceni iparművész érdemét sem, Szőr József nevét, aki a magyaros szobabaterendezésnek a konstruktőre és formatervezője volt. Szőr József ötlete szerint lett fölépítve a butorcsoport, népművészeti motívumokból stílizált iparművészeti alapon. M. Walther Edith adta meg a butoroknak a színt és az ornamentális tervezést, méltón Szőr József formagondolásához.

Érdekes, hogy mindkét kiváló iparművész a debreceni városi ipariskolában tanít, sőt az egyik, Szőr József, a felügyelőbizottság megbízásából az 1931—32. tanévben igazgatói tisztet teljesít. Ez is azt bizonyítja, hogy a városnak ez a nagyszerű intézménye hívatása magaslatán áll.

Most is megismétlődött az a száz esetben előfordult tény, hogy a magyar értékeket a külföld méltánylásán át tudjuk magunkévá tenni. Remélhető, hogy a nehéz helyzetben levő magyar iparművészetet a debreceni közönség ezentúl jobban felkarolja, hiszen ezáltal önmagát, az önmaga magyar karakterét becsüli meg. S ezuttal reméljük, hogy a japániak ezeknek a butoroknak speciális magyar ízét Tokióban is méltányolni fogják s szívszorogva várjuk a híradást a messze idegenbe vándorolt magyar alkotóknak sorsáról.

Csak legfinomabb női és férfi szövetek legolcsóbban Weisz Emilnél, Kossuth ucca 1.

## A Vienna előtt fokozta a Bocskay tekintélyét az Admira 2:1-es helsingborgi veresége

Dr. Tschakert cseh kupabizottsági tag lesz a debreceni meccs ellenőre — „Reischütz, Vienna vezető: „A debreceni meccs is csak meccs lesz a szabályok keretein belül“ — Humoros bécsi lapvélemények a „boxfutballt játszó, vad“ Bocskayról

Bécs, július 3. (A Debreceni Független Ujság tudósítójától.) Bécsben éppúgy, mint Debrecenben a vasárnapi Vienna-Bocskay Közép-európai Kupa mérkőzés áll a sportközvélemény érdeklődésének homlokterében. Szinte azt lehetne mondani, hogy az egész Bécsben nagyobb érdeklődést kelt a debre-

jában többrebecsülik a Viennánál — 2:1-re kikapott Helsingborgban, ahol pedig turája nyolcadik mérkőzésén, fáradtan is, 3:2-re győzött a Bocskay.

Ez bizony tekintélyt szerzett a debreceni csapatnak s ma már mindenki úgy látja Bécsben, hogy bekövetkezhetik olyan helyzet is, amelyben már nem lesz elég esetleg a Viennának a Hohe-Warten szerzett három gólos előny. Nem kell hozzá más, mint még valami kellemetlen északi eredmény s a

tőség mind a kettőn alaposan elmagyarázta a játékosoknak, hogy Debrecenben nem kell sérülésektől, vagy durva játéktól tartaniok, mert sikerült életbeléptetni a Közép-európai Kupa meccsek ellenőrzésének rendszerét.

A debreceni meccsen ott lesz és vigyáz a Vienna fiuk testi épességére dr. Tschakert, a kupabizottság cseh funkcionáriusa,

akinek a jelenlététől is már annyira megijednek a magyarok, hogy mint anya legféltettebb gyermekére vigyáznak majd a Vienna játékosokra.

A csapatot Debrecenbe, mint hivatalos vezető, Reischütz, Vienna elnökségi tag kíséri és ő adott a játékosok, valamint a sportnyilvános-

### 6 havi hitelre

legfanatikusabb Vienna hívők is elhiszik majd, hogy

Debrecenben nemcsak „a puszták fiainak vad keménységétől“ hanem komoly sportbeli tudásától is tartani kell.

A nagy kavarodásban, amely a debreceniek kemény játéka körül kerekedett, legkevésbé félt a Vienna csapata, amely igen jól tudja, hogy közülük senki sem kapott komoly sérülést és némileg humorosan nézi a krokodilus könnyek hullását, amelyekkel a bécsi sajtó és a Vienna elsíratja a pusztába induló fiait. Szerdán labdás tréninget tartott a Vienna, pénteken pedig kisebb kondíció tréninget s a veze-

### Takarékossági könyvre

ság számára nyilatkozatot:

„A debreceni vezetőség urai-ban — szól a nyilatkozat — olyan embereket volt alkalmunk megismerni, akiknek személyein keresztül adva van a garancia, hogy a debreceni meccs is csak meccs lesz a szabályok keretein belül.

Szombaton utazunk s rajtam kívül Neumann kereskedelmi tanácsos alnök és Kröpl főtitkár kísérik hivatalosan a csapatot, amely a bécsi

### Vásárlás

eni meccs, mint az, amelyiket szombaton egy hete a Hohe-Warten játszott le a két csapat. A Bocskay akkor idegen csapat volt Bécsben s noha a Vienna akkor is szorongó aggodalommal nézett a mérkőzés elé, olyan nagy feltűnést, olyan nagy reklámot nem kapott ez a szorongás, mint a debreceni meccs előtt. Nem lehet azt mondani, hogy ezt az érdeklődést a Hohe-Warten mutatott szép játékaival érdemelte ki a debreceni csapat, hiszen látnivaló volt, hogy a csapatot főleg Vincze hiánya és a mérkőzés előtt való lemondásból előálló zavar valószínűleg kiforgatta stílusából. Így történhetett aztán meg, hogy a Bocskay éppen ellenkezőnek mutatta magát Bécsben, mint ami. — Otthon szaloncsapatnak ismerik, otthon a legfőbb jellegzetességének tartják a rövid, lapos passzos skót stílust, míg Bécsben a Hohe-Warte-i benyomások után az osztrák sport kritikusai kemény, rámenős, magas labdákat kultiváló, primitív technikájú csapatnak tartották a debrecenieket. Volt elég nem hízogó vélhemény is,

sokan hajlandók lettek volna sétagaloppnak minősíteni a Vienna debreceni kirándulását, ha nem lenne a meccs „a pusztán“, ahol a magyarok bizonyára szabadjára engedik „vad temperamentumukat“ és a Bécsben látott kemény játékot a végletekig fokozzák.

Néhány megnyugtató nyilatkozat hangzott már el azóta a Vienna vezérei köréből, amire szükség is volt, mert hiszen

a fanatikusok már Gschweidl és Blum nélkül akarták Debrecenbe küldeni a Viennát, hogy ezeket a kitünő erőket a skandináv turájukra megkíméljék a magyar csapattal való küzdelem „rettegetes veszedelmétől“.

Tárgyilagos sportemberek azonban igen jól látták azt, hogy a teljes Bocskay ellen egyik krekktjét sem nélkülözheti a Vienna s

nagy tekintélyt szerzett a Bocskaynak az is, hogy az Admira, — amelynek játékerejét nagy-

## RADÓ-nál Széchenyi u. 11. szám.

### A nyári idény vége miatt az összes nyári áruk mélyen leszállítva rendkívüli olcsó árak

EGY NÉHÁNY CIKK PÉLDÁNAK:

Mosó selyem	P 1-00
Duplaszéles cérna grenadin, mintás	„ 1-60
M. Selyem Muszlin, mintás	„ 3-40
M. Selyem Georget, mintás	„ 3-90
Francia tiszta selyem muszlin, mintás	„ 5-50
Francia tiszta selyem muszlin különlegességek, mintás	„ 6-40
Nyers selyem	„ 3-50
Selyem buret	„ 2.—

és még sok más cikk rendkívül olcsón.

## CSIPKÉK

már 5 fillértől.

a leggyorsabb választékban legolcsóbban kaphatók. 2000 m. utca. Csipke és rövidáru-szaküzlet Halván u. 1. (Püspöki palota)

összeállításban áll fel. Tartalékként Tax és Schlauff jön velünk. Mi sem viszünk masszort!”

Ez a nyilatkozat arra mutat, hogy mindenki mégsem itéli meg olyan komoran a helyzetet a „durvaságot“ illetően Bécsben. A játékosok közül ez a nyilatkozat csak azoknak a megnyugtatóra nem volt alkalmas, akiknek a durva játékot illetően valami van a fülük mögött és a leszámolástól félnek a debreceni pályán.

Christ bírót, aki a debreceni mérkőzést vezeti, szívesen látják Viennának a debreceni meccsen is. Neumann kereskedelmi tanácsos, aki a csapatot Debrecenbe is lekíséri alelnöki minőségben, a hohe-wartei meccs után ezt mondta a bíróról: — A bíróval úgy vagyok, mint

egy szép hölgyvel, akiről nem beszélek, de egy nyelvcsettintéssel — amely nálam az elismerés legnagyobb szuperlatívusa — jóváhagyom, hogy a legjobb.

A hasonlat nemcsak a bíróra jellemző, hanem a 73 éves, nagyon kedves és életvidám kereskedelmi tanácsosra, Bécsnek egyik legismer-

### Uvegkereskedelménél

tebb közszereplőjére is, akiről tudni kell, hogy

ő az elnöke a bécsi „Artatlanok Egyesületének”

is, Bécs legnagyobb leányklubjának, amelyben benn van a bécsi közép- és felsőosztály leányainak 80 százaléka.

### GSCHWEIDL ÉS A KUTOSTOR.

A tréning után következő uzsonnán a Vienna játékosai és vezetői nagy érdeklődéssel nézegették és olvasták azokat a Debrecen városról szóló propaganda füzeteket, amelyeket a Debreceni Független Ujság képviselőjében Bécsben járt Thury Levente, a Bocskay alelnöke, osztott szét. Gschweidlnak a Vienna centerének legjobban feltűnt az a kép, amelyiken egy gémeskut is volt.

Gschweidl megkérdezte a Magyarországon járt uraktól, hogy mi csoda ez a különös szerszám, amelyik oly barátságatlanul áll ki a kútból. (A gémeskut vedertartó rudját értette alatta.) Magyaráztuk neki, hogy a debreceni pályán ilyen hosszú botokat rezervált számára a Bocskay, hogy a közönség majd azokkal döfködjön.

A center nem valami barátságos előjelnek tekintette a gémeskut osztott, a felesége azonban, egy ropant csinos és kedves cseh asszony,

Csészlőgéphez mentő-zekrények és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

## A „Margit“ strandfürdő állandóan nyitva van.

Idény és havi bérletek felnőttek és gyermekek részére nagyon kedvezményes áron válthatók.

# 14 napos nagy vásárom

már csak egy pár napig tart.

T. vásárlóközönség saját érdeke, hogy ezen alkalmat — szükségleteinek olcsó b. szerzésére — felhasználja.

## KLEIN MIKSA előbb Ecker, Klein, Sugár

PIAC UCCA 48.

már előre engedélyt adott a közönségnek, hogy elverje — de ne nagyon — az urát. Ugy látszik, van neki valami leszámolni valója...

A Vienna kondíciója körül a szakértők mindent rendben találnak. Majd Debrecenben dől el és a

Bocskaytól függ, hogy ezt a rendet a mérkőzés folyamán hol lehet kikezdeni.

A csapat szombaton reggel fél 9 órakor indul el Bécsből és délután 6 órakor érkezik Debrecenbe.

szerint a debreceniek talán nem erős, de kellemetlen ellenfelek, mert fedezeteik és háttérük feladatukat nemcsak az ellenfél támadás-felépítő munkájának zavarásában, hanem egyenesen annak szétrombolásában látják és nincsenek tekintettel arra, hogy ebben a pusztító munkában az ellenfelek testiépisége kárt szenved. Ez a kiméletlenség félelmes kilátásokat mutat a debreceni meccsre, mert egy olyan legénység, amely idegen pályán, idegen publikum előtt egyáltalán nem érzett félelmet, otthon még barátságosabb játékfelfogást mutathat. Szerinte a Bocskay játékosai testi felépítésének ez a stílus kitűnően megfelel és olyan kisebb pályán (?), mint a Bocskayé, ez a játékmódor, nem egyszer hasznos. Különösen félti Hoffmann, a középfedezetet, akinek a boxsportnak az az alfaja, amit a debreceniek futball címen játszanak, éppen nem megfelelő.

Körülbelül hasonló modorban irnak a napilapok is és minden cikkből kicsendül az aggódás hangja: általános a vélemény, hogy a Bécsben szerzett 3 gól előny aligha lesz elég Debrecenben.

Siklósy Ferenc.

### Ritka a méltányos kritika a bécsi lapokban a hohe-wartei mérkőzés után

A Bocskay múlt szombati bemutatkozása Bécsben nemcsak a gólarány szerint volt alig sikerültnek mondható, hanem a csapat értékének elismerését illetően is. A bécsi lapok átlagkritikusai abban a teljesítményben, amit a Bocskay nyújtott, alig tudták felismerni a csapat értékeit s a mutatott játékból nagyon kevesen következtettek arra, hogy a standard tagjaival jó diszpozícióban mire lehetne képes a Bocskay. A debreceni meccsen főként az lesz a Bocskay feladata, hogy igazi, szép lapos passzos játékát mutassa és ismertesse meg, azt a stílust a bécsiekkel szemben is, amelyet mutat a magyar bajnokság mérkőzésein. Ebben a tekintetben mi, a bécsi magyarok sokat várunk a Bocskaytól.

A bécsi lapok általában lenéző hangon irnak a Bocskayról s a bécsi kritikákból, amelyek primitív, kemény futballt játszó együttesnek mondják a Bocskayt, rá sem lehet ismerni arra az együttesre, amelynek csatársora közismerten a legerősebb kombinációs stílust játsza a magyar profiligában és amely általában puha együttesként ismertetes. A Sport-Montag, Bécs legjobb és legtárgyilagosabb sportlapja az egyedüli kivétel a bécsi sajtó-koncertben. Ez objektíven elismeri, hogy Vincze hiánya nagy hendikep volt a Bocskay számára. A lap szerint a Bocskay legénységének kiegyenlítetlensége feltűnő: kimondottan jó játékosok mellett gyengébb emberek vannak és így a Bocskay stílusa is kiegyenlítetlen. Szép kombinációs mozzanatokra, amiket a csapat lapos passzával hajjt végre, primitív változatok következnek, tervszerűtlen csapkodás, amelyben minden csapatrészenek az az egyetlen törekvése, hogy mennél

hamarabb megszabaduljon a labdától. „Tény, — írja a Sport-Montag — hogy a Bocskay legénységében igen jó anyag rejtőzik és hazai talajon a debreceniek igen veszélyes ellenfél lehetnek.”

A Sport-Tagblatt két nagy cikkben is foglalkozik a mérkőzéssel. A lap szerint, hogyha csak a technikai tudáson és a játékkulturán mulnénk a dolog, akkor a Viennának okvetlenül biztosan kellene nyerni Debrecenben, azonban a debreceni pálya — most jön a cikk nevetető része — egy olyan kemény, kiméletlen és vad együttesnek, mint a Bocskay, nagy sikert jelenthet. (A tipikus kisasszony-futballt játszó Bocskay egy héttel ezelőtt aligha gondolta volna, hogy valaha is ilyen rettegett emberevő együttesnek tünnessék fel.)

A Sport-Tagblatt násik cikke

### Mindennap folyik a legszebb hölgyek fényképezése a Margit-strandon, a Margit-fürdő tündére szépségverseny előkészítésére

Páratlanul érdekes és a legszebb debreceni hölgyek előtt is igen szép kilátásokat nyitó az a szépségverseny, amelynek a döntője augusztusban lesz, de amelynek előkészítése

mindennap folyik a legszebb debreceni hölgyek strandképeinek fotografálásával a Margit strandon.

Ennek a versenynek a célja a legszebb debreceni hölgy — akár leány, akár asszony kiválasztása, aki a Margit-fürdő tündére címet kapja s indul azon a szépségversenyen, amelyet a Balaton tün-

ölebe hull egy csomó értékes ajándék is.

A Debreceni Független Ujság a maga költségén küldi el a Balatonra azt a hölgyet, akit augusztus hóban a zsüri a Margit-fürdő tündérévé megválaszt. Három napig tart a Balaton tündérnek megválasztása s ez alatt a három nap alatt — mint a Színházi Élet vendégének — pompás szórakozásban, csupa mulatságban, gyönyörűségben lesz része a Margit-fürdő tündérének. Megválaszt a zsüri két udvarhölgyet is, akik a balatoni szépségversenyen a maguk költségén vehetnek részt.

A Balaton tündére, a Balatonon tartandó szépségverseny győztese, egy évig viseli a Balaton tündére címet és választ a szépségverseny sok értékes díjából. Ezek a díjak:

Telek és terraszos Diogenes week-kend ház a Siófok melletti Balaton-Lidón.

Egy leányszoba a Palágyi butorgyártól.

Vigszínházi bérlet a jövő esztendőre. Amennyiben a Balaton tündére címet debreceni leány nyerné, kérésére a Színházi Élet ezt a bérletet a debreceni Csokonai-színházba szóló egy éves bérletre csenélné ki.

Egy Bergsmann csónak.

Egy mongol rókaboa.

Három Homocord márkájú tászkagramofon, három-három lemezzel.

Egy heti lakás és ellátás a legelőkelőbb budapesti száll-

Cséplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.



A spanyol választások. Lerroux spanyol külügyminiszter leadja szavazatát.

## Használt iskolakönyvekért

a legmagasabb összeget fizeti  
**Hegedüs és Sándor Rt.**

könyv- és papirkereskedése  
Ferenc József-ut 34. szám.

KÉK

lértől.  
losóbban kaphatók.  
s rövidáru-  
1. (Püspöki palota)

Tartalékként  
a velünk. Mi  
!"

a mutat, hogy  
li meg olyan  
„durvaságot”  
tékosok közül  
k azoknak a  
volt alkal-  
játékot ille-  
ük mögött és  
k a debreceni

debreceni mér-  
látják Vien-  
csen is. Neu-  
nácso, aki a  
s lekíséri al-  
a hohe-wartei  
a a bíróról:  
gyok, mint

akiról nem  
vcsettintés-  
az elisme-  
perlativusa  
a legjobb.

a bírora jel-  
nagyon ked-  
skedelmi ta-  
vik legismer-

edelminél

akiról tudni

Artatlanok

nyklubjának,  
bécsi közép-  
nak 80 szá-

UTOSTOR.

kező uszon-  
i és vezetői  
zegették és  
ecen város-  
zetekek,  
Független  
Bécsben járt  
ay alelnöke,  
nak a Vien-  
a feltűnt az  
émeskut is

zte a Ma-  
ól, hogy mi-  
szám, ame-  
áll ki a  
vedtartó  
agyaráztuk  
ályán ilyen  
számára a  
nség majd

barátságos  
meskut os-  
egy rop-  
eh asszony,

zékények  
alkatrészei  
RNÁL  
ó u. sarok.

n.

ek

ek.

lódában a Balaton tündére és édesanyja részére, minden napra kitűnő szórakozásokkal.

Hat parfüm és kozmetikai csomag a Clermont és Fouet párisi cégtől.

A legszebb debreceni hölgyet illető Margit-fürdő tündére című folyó versenyben indulhat lány és asszony egyformán, a benevezésre a jogot a szépség és tisztesség adja meg. A versenyben azonban már nem csinálhatnak konkurenciát azok, akik a Miss Debrecen választásokon díjat nyertek, vagy udvarhölgyek lettek.

Augusztus hónapban érkezik majd el a nagy nap, amikor a mostani Miss Hungáriának,

tasnádi Fekete Máriának az elnöklése alatt összeül a zsűri — tagjai között Szaplonczay Éva, a múlt évi Miss Hungária és Fülöp Magda, a mostani Miss Debrecen is ott lesz — s kiválasztja azt a leányt, akit a szépséges Balaton védelmére a legjobb kilátások mellett küldhet ki a Debreceni közönség.

De a versenyig is szorgalmasan folyik az előkészítés munkája.

A Debreceni Független Ujság és a Színházi Élet fotóriportere, Burg József, minden nap délelőtt 11—12 óra és délután 4—6 óra között lefotografálja azokat a hölgyeket, akik a Margit-fürdő tündére című folyó versenyben részt akarnak venni s a képek, amennyiben a versenyben résztvevő hölgy erre engedélyt ad, megjelennek a Debreceni Független Ujságban és a Színházi Életben.

#### JULIUS 20-IKÁ UTÁN INDUL AZ ÉSZAKI SARKI UTRA A GRAF ZEPPELIN.

Friedrichshafen, július 3. A Graf Zeppelin sarki expedíció útját most már véglegesen július 20-ai utáni időre tűzték ki. Az expedíció vezetője dr. Eckener, a tudományos vezető Samojlovik professzor, orosz geográfus lesz.

#### VASARNAP JELENIK MEG A BOLETTARENDELET.

Budapest, július 3. A gabonarendelet valószínűleg holnap, vagy vasárnap jelenik meg a Hivatalos Lapban. A boletta árát állítólag 6 pengőre emelik fel. A gazdák 19—21 pengő körüli buzaáron értékesítik majd készleteiket.

#### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 3-án, pénteken a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Teller Áron hltoktató, leány, Klára; Radácsi Lajos máv. fékező, leány, Olga; Forscher József magántisztviselő, fiú, László; Stern Ezekiel kereskedő, leány, Kata; Schnek László mé-száros, fiú, Pál; Kertész László fm., fiú, Zoltán; 2 halva születés és 1 törvénytelen újszülött.

**Eljegyzés:** Dr. Siket József—Kiss Kornélia.

Cseplőgéphez mentőszekrények és azok alkatrészei  
**SCHÖN SÁNDORNÁL**  
Debrecen, Piac u. 14. Csapó u. sarok.

## Féláru moziloadás lesz szombaton a Vigszínházban a Debreceni Független Ujság olvasói részére

A műsor: Buster Keaton, Charlie Chaplin, Huru és Zoro. — A kilenc órási előadás a Kertmoziban lesz katonazenekar kíséret mellett.

A Vigszínház mozgó kitűnő igazgatósága szombaton, e hó 4-én ismét féláru moziloadást tart a Debreceni Független Ujság olvasói részére. Az igazgatóság ez alkalommal a megszokottnál is pompásabb filmeket kötött le a vigest részére. A műsoron a világ legnagyobb márkái szerepelnek és pedig nem kisebb nevek, mint *Charlie Chaplin*, *Buster Keaton*, *Zoro és Huru*. A nagy Buster Keaton a „Több mint generális” című pom-

pás vígjátékban kacagtatja meg a közönséget. Charlie Chaplin *Cirkusz* című tragikomédiája is egyik fénypontja a műsornak, amelyet *Zoro és Huru* egyszerű bohózata a Két bűvész vezet be.

A Vigszínház igazgatósága úgy intézkedett, hogy szép idő esetén a Kert moziban tartja meg az este 9 órakor kezdődő előadást. Az előadásokat katonazenekar kíséri. A féláru jegy váltására jogosító szelvényeket itt mellékeljük:

### Debreceni Független Ujság

#### FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény  
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE

a Vigszínház-mozgó július 4-iki bármelyik előadására.

### Debreceni Független Ujság

#### FÉLÁRU JEGY

váltására jogosító szelvény  
1 SZEMÉLY RÉSZÉRE

a Vigszínház-mozgó július 4-iki bármelyik előadására.

## Súlyos husmérgezést szenvedett pénteken Debrecenben egy öt tagú család

Zubek János kisegítő pincér felesége csütörtökön egy mérszárszékben másfél kiló húst vásárolt. A húsból másnapra is maradt és a család pénteken is abból ebédel. Ebéd után valamennyiüket rosszul let fogta el, súlyos görcsökben fet-rengtek és valamennyiüket félig eszméletlen állapotban találták a nyögésekre benyitó szomszédok.

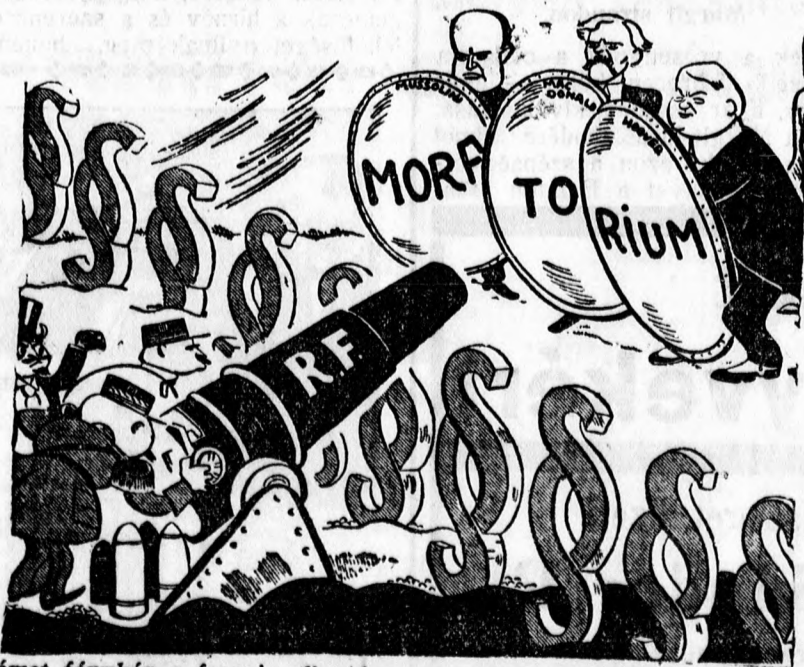
Azonnal értesítették a mentőket, akik nyomban megállapították a husmérgezést és Zubek Jánost, valamint feleségét, azonkívül 12 éves Erzsébet, 11 éves Irén nevű leányukat és a 8 éves Istvárt beállították a klinikára.

Allapota valamennyiüknek válságos.

## Hajduböszörményben vasárnap izgalmasnak ígérkezik a pótválasztás

A Debreceni Független Ujság jelentette már, hogy a hajduböszörményi mandátumért folytatott küzdelem nem járt eredménnyel, amennyiben a három jelölt közül egyik sem tudta biztosítani magának az abszolút többséget és így

pótválasztásra került a sor. Az egységspárt hivatalos jelöltje dr. Uzonyi György, a nem hivatalos egységspárti vitéz dr. Kőszeghy Frigyes. A kiszagadók Kálmán Ferenc zászlaja alá sorakoztak, aki Gaál Gaszton programjával indult a



Német fénykép a francia ellenséges magatartásról a Hoover javaslatával szemben. Franciaország a paragrafusok mögé húzódva akarja tönkre lőni a világot a bajból kisegítő moratóriumot, amelyet az Egyesült Államok, Anglia, Olaszország akarnak.

küzdőlembé. A szavazatok aránya alapján dr. Uzonyi György és Kálmán Ferenc ellenzéki kiszagadók között került pótválasztásra a sor, amelyet vasárnap tartanak meg.

A hajduböszörményi kerületben óriási az izgalom s lázas a készülődés úgy az egységspárt, mint az ellenzéki kiszagadók táborában. Ertesülésünk szerint Gaál Gaszton is résztvesz a hajduböszörményi pótválasztáson. A Debreceni Független Ujság munkatársát kiküldi az izgalmasnak ígérkező pótválasztásra, amelynek minden részletéről beszámol a kedden reggel megjelenő számában. A hajduböszörményi kerületben az ellenzéki kiszagadók táborát lényegesen növelték azok az események, melyek a nyílt választások kerületekben játszódtak le. Így többek között a hajdusoboszlói események is, amelyek mindenkit a mai kormányzati rendszer „választási” rend ellen hangoltak. Biztosra veszik Kálmán Ferenc hívei, hogy ők jutnak diadalra a pótválasztáson.

## A női felsőkereskedelmi iskola értesítője

A helybeli négyévfolyamu női felsőkereskedelmi iskola 1930—31. évi értesítőjét volt alkalmunk forgatni. Az értesítő első lapjain kegyeletes megemlékezést olvastunk Békés Lajosról, az iskolafenntartó Kereskedő Társulat melegen érző, minden szépért és nemesért lelkesedő elhunyt elnökéről. Az értesítő 2. nagyon jól sikerült fényképfelvételek bemutatásával beszámol a növendékek által a husvétii szünidőben megtett egy heti ausztriai tanulmányutról, amely a tanulóknak végképpen sok tanulságot és kegyelmes élvezetet nyújtott aránylag csekély anyagi ellenszolgáltatásért. Élénken tűnik ki egyébként az igazgatói és a különböző ifjúsági egyesületi jelentésből az a céltudatos tanítói és egyúttal nevelői munka, amelyet az iskola kifejtett szem előtt tartva a modern pedagógia elveit és a gyakorlati élet kívánalmait. Ennek alapján aztán az eredmény határozottan kiváló, amit beszédesen igazolnak a statisztikai adatok. Eszerint az I. évfolyamban megfelelt a tanulók 82 százaléka, javíthat 18 százalék, ismétlésre egy tanuló sem utasított. A II. évfolyamban megfelelt a tanulók 64 százaléka, javító vizsgálatot tehet 30 százalék, ismételt 6 százalék. A III. évfolyamban megfelelt a tanulók 73 százaléka, javító vizsgálatot tehet 27 százalék, nem ismételt egy sem. A IV. évfolyamban mindegyik tanuló megfelelt. Amennyiben pedig a tanulmányi eredményt az iskola összes tanulói szempontjából tekintjük, úgy azt látjuk, hogy megfelelt a tanulók 81 százaléka, javítóvizsgálatot tehet 17 százalék, ismételt 2 százalék. Szembetűnően kitűnő az iskolák végzetek érettségi eredménye. E tekintetben a 35 tanuló közül jelesen 9 (26 százalék) jól 10 (29 százalék), összesen 55 százalék és megfelelt 12 tanuló (34 százalék). Az értesítő olvasásakor elgondoljuk, hogy mily megnyugtató lehet a szülőknek az a tudás, hogy akkor, amikor gyermekük elvégezve az iskolát gyakorlati ismeretekkel felvértezve kényérkereseti lehetőségre tehet szert s így a maga vagy családja szükségletének kielégítéséhez részben vagy egészben hozzájárulhat. Ezek a fen-

Ha szép redikólt, tárcát, irat-  
táskát, bőrdíszműt  
"STAR" bőrdíszműt  
készíthet kell menni  
Debrecen, Hunyady u. 2. sz.

tebb felsorolt statisztikai adatok el-  
osztatják azt a tévhitet, amely a  
kereskedelmi iskolát a leányokra  
nézve nehéz, igen sok munkát  
megkívánó iskolának minősíti. Vé-  
leményünk szerint a számok vilá-  
gánál bebizonyítottak látszik,  
hogy abban az esetben, ha a leány-  
tanulók lelkiismeretesen teljesítik  
feladatukat, kitűnően megállhatják  
ebben az iskolában is helyüket.

Megnyugtató tudat még ezek  
mellett az is, hogy a mai ne-  
héz gazdasági viszonyok között  
az iskola igazgatóságának sikerült  
a végzett növendékek közül mind-  
azokat, akik álláshoz akartak jutni,  
megfelelően elhelyezni. Erre a nö-  
vendékek életviszonyait előse-  
gítő tényre manapság kevés iskola  
képes.

### A hajdusoboszlói választás epilógusa

A hajdusoboszlói választás után  
megindult az eljárás két város-  
pécsi lakos ellen, akiket vámos-  
dolnak a csendőrök, hogy izgattak  
az államrend ellen és különösen a  
csendőröket szidalmazták. A két  
állampolgárt, Ksai Antalt és K.  
Szabó Imrénét a csendőrök behoz-  
ták az ügyészségre. Dr. Pretnes-  
berger Jenő vizsgálóbíró kihall-  
gatta őket részletesen és mivel  
olyan komoly okot, amely további  
fogvatartásukat tette volna szüksé-  
gessé, nem talált, elrendelte sza-  
badlábra helyezésüket.

### Valószínűleg csak a jövő hét elejéig tart a hőhullám

A csütörtök délelőtti rossz idő  
után megindult a javulás. Estére  
már majdnem egészen kiderült. A  
hőmérséklet az ország északi felé-  
ben éppen kellemes volt, Budapes-  
ten huszont, Egerben csak huszon-  
három fokig emelkedett a hőmé-  
rő. A Dunántúl nagyrészen huszon-  
nyolc-huszonkilenc fok volt a maxi-  
mum. Az ország délkeleti szögleté-  
ben megint harmincké fokig ment  
fel a hőmérséklet, minthogy oda a  
zivatar és a felhőzet csak a déli  
órákban érkezett el. Zivartart jelen-  
tek tegnap délelőtt Bajáról, Sze-  
gedről és Békéscsabáról. Az Alföld  
többi részén kisebb csendes esők  
voltak. Baján és Tolnamegyében,  
Hügyészen jégeső is pusztított.

Pénteken délelőtt zavartalanul  
szép volt az idő, de a hőmérséklet  
gyors emelkedése már kellemetlen-  
né vált. Délelőtt tizenegy órakor  
elértük már a harminc fokot.  
Az erős hőemelkedés holnap is  
folytatódni fog, úgy hogy az Alföld-  
dön már harmincké fokig is feljut-  
hat a hőmérséklet. Elsőzt zivatarok  
sín-  
csenek kizárva az ország néhány  
pontján. Vasárnap délutánra azon-  
ban, sajnos, fokozódik a zivatarok  
valószínűsége. A hőhullámoknak  
előreláthatóan ezek a vasárnap dél-  
után, vagy a hétfőre virradó éjjel  
bekövetkező zivatarok fognak véget  
vetni.

A LEGJOBB HIRDETÉSI OR-  
GANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

## Amerika aranytartaléka: az egész világ aranykészletének háromnegyede

Newyork, július 2. Az Egyesült  
Államok aranytartaléka újabb re-  
kordmagasságot ért el. A legújabb  
kimutatás szerint az aranytartalék  
4659 millió dollár értéket képvisel,  
ugy hogy a világ aranykészleté-

nek több mint háromnegyedrészé  
az amerikai aranytartalék. Az  
Egyesült Államoknak több aranya  
van, mint Angliának, Franciaor-  
szágnak és Németországnak együtt-  
véve.

## Hetven gramm aszpirinnel öngyilkosságot kísértelt meg egy debreceni bádogossegéd, mert munkához nem tud jutni és az éhezés kinjait már nem bírta tovább

Az elmúlt éjszaka megdöbbentő  
öngyilkossági kísérlet történt Deb-  
recenben. Ignácz János 22 éves bá-  
dogossegéd nagy nyomora miatti  
elkeseredésében öngyilkosságot ki-  
sértelt meg és

70 gramm aszpirint vett be.

A bádogossegéd a Sámsoni ut 35.  
szám alatt levő lakásáról eltávozott  
még a délelőtti órákban, kiment a  
Széchenyi uca végén elhúzódó  
vasuti töltésre, lefeküdt az árokba  
és ott vette be a 70 gramm aszpi-  
rint. A nagymennyiségű aszpirintól  
elvesztette eszméletét és vergődve  
vonaglott a töltés oldalán, míg az  
arra sétálók észre nem vették. Ér-  
tesítették a mentőket, akik első se-  
gélyben részesítették. Az állapota  
nem volt súlyos, klinikai kezelést  
nem igényelt. Felkísérték a rendőr-  
ség központi ügyeletére, ahol rész-

letesen kihallgatták. Elmondta a  
fiatal munkás, hogy nincs senkije,  
csupán egy öccse, aki egy árvaház-  
ban nevelkedik. Munkát már régóta  
nem kapott és

a nagy nyomorúságot, éhezést  
már nem bírta tovább és azért  
határozta el, hogy eldobja ma-  
gától az életet.

A rendőrszolgálat megkísérelte le-  
beszélni öngyilkossági szándékáról  
az elkeseredett munkást, de az ko-  
nokul azt hajtogatta, hogy inkább a  
halált választja, mint az éhezés kin-  
jait. Öngyilkossági szándékáról le-  
mondani nem akart és ezért saját  
érdekeiben őrizetbe vették. A rend-  
őrség kéri a jószívű embereket,  
hogy adjanak adományokat, vagy  
munkát a fiatal munkásnak, hogy  
megmenteni lehessen az életnek.

## A budapesti és pestkörnyéki kerületekben az ellenzék erős többséggel nyerte el a mandátumokat

### DÉLI KERÜLET.

A déli választókerületben pon-  
tosan egy órakor végeztek a sza-  
vazatok megszámlálásával. Eszerint

összeszámláltak 92.420 érvé-  
nyes szavazatot, ebből 23.652  
esett az egységpártra,  
28.297 a szociáldemokrata-  
pártra, 14.806 a Rassay-párt-  
ra és 25.651 Wolffékra.

Az osztószám eszerint 9242.

A szocialisták  
kapták a legtöbb szavazatot, így  
hát nekik jutott három teljes  
mandátum és maradt 571 töredé-  
kük.

### Wolffék

kaptak két teljes mandátumot és  
ők kapták a legnagyobb töredé-  
ket, 7127-et, tehát 3 mandátum  
illetti meg őket.

### Az egységpártnak

jutott két teljes mandátum és a  
töredék 5168.

### A demokraták

egy teljes mandátumot kaptak,  
az ő töredékük azonban 5618.

az egységpárt és a Rassay-  
párt töredéke között 450 a  
különbség Rassay javára,  
tehát a második mandátumot  
ily módon ő kapta meg.

A déli kerület képviselői tehát  
a következők:

A szociáldemokraták részéről:  
Farkas István, Buchinger Manó  
és Kabók Lajos.

A Wolff-párt részéről Budai  
Dezso, Petrovác Gyula és Müll-  
ler Antal.

Az egységpárt részéről:  
Usetty Béla és Payr Hugó.

Az egyesült szabadelvű és de-  
mokratikus ellenzék: Bródy Ernőt  
és Magyar Pált hozza be a parla-  
mentbe.

### PESTKÖRNYÉK

Az újpesti városháza előtt ma dél-  
előtt ismét nagy tömeg gyűlt ösz-  
sze és izgatottan várta a számlá-  
ló helyiségekből érkező jelenté-  
seket. A közgyűlési teremben dol-  
goztak a számlálóbizottságok és  
kűnn a folyosó szintén zsúfolva  
volt emberekkel.

A szavazatok számlálása gyors  
tempóban folyt, egymásután bon-  
tották a még hátralévő urnákat és  
ennek eredményeképpen 12 órára  
elkészültek a munkával. 76.630  
szavazatot nyilvánítottak érvé-  
nyesnek, amely a pártok között  
a következőképpen oszlott meg:  
Szociáldemokraták 26.057 (5484)  
Egységpárt 18.146 (26.097)  
Ernszt 11.519 (3372)  
Fábián 10.729 (9945)  
Frontharcosok 3.527 (5038)  
Friedrich 3.041 (6116)  
Keresztényszoc. 2.511 (5375)  
(Zárjelben az érvényesnek nyil-  
vánított

### ajánlások

száma.)  
Ezek alapján Pestkörnyéken  
mandátumot kaptak:

Propper Sándor és Szeder Fe-



mégis  
csak  
jobb!  
antisept.  
prophylakt.  
preparálva.

renc szociáldemokraták,  
Szücs István h. államtitkár  
egységspárti, Tobler János  
(miután Ernszt Sándor le-  
mond) keresztény gazdasági  
párti és Fábián Béla de-  
mokrata.

Az újpesti városházán össze-  
gyűlt tömeg lelkes éljenzéssel fo-  
gadta a megjelent képviselőket,  
Fábián Bélát, Szücs Istvánt és  
Tobler Jánost.

### ÉSZAKI KERÜLET.

Az északi kerület a következ-  
ket küldi a parlamentbe:

Homonnay Tivadar (Wolff)  
Dési Géza dr. (egységspárti)  
Weltner Jakab, Kertész Miklós,  
Szakasics Árpád (szoc.)  
Sándor Pál (szabadelvű párt),  
Vázsonyi János és Gál Jenő (de-  
mokrata) és végül Friedrich Ist-  
ván vagy Taufer Gábor, aszerint,  
hogy Friedrich István melyik  
mandátumáról mond le.

### BUDA.

A Budai választókerületben,  
amely Wolffék fészke, csütörtök-  
kőn este fejezték be a szavazatok  
összeszámlálását. Összesen 57.605  
érvényes szavazatot adtak le. A  
budai választókerület hat képvil-  
selője: Kozma Jenő és Petracek  
Lajos (egys.), Wolff Károly és  
Kossalka János (Wolff-párt), Fried-  
rich István, de ha ő lemond,  
Odescalchi Klára hercegnő és  
Kéthly Anna (szoc. dem.), aki  
azonban Szegeden lesz képviselő  
és így Büchler József kerül be a  
képviselőházba.

### RADIO

#### SZOMBAT, július 4.

Budapest, 9.15: A Budapesti Koncert  
Szalonzenekar hangversenye.

9.30: Hírek.

9.45: A hangverseny folytatása.

11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.

Vízállásjelentés magyarul és németül.

12: Déli harangszó az Egyetemi temp-  
lomból, időjárásjelentés.

12.05: A rádió házikvartettjének hang-  
versenye.

12.25: Hírek.

12.35: A hangverseny folytatása.

1: Pontos időjelzés, időjárás- és víz-  
állásjelentés.

2.45: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak,  
árfolyamhírek.

4: Kortsák Jenő novellái: 1. Milli né-  
ni. 2. A zarándok. Felolvassa: Radó  
Árpád.

4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelen-  
tés, vízállásjelentés, hírek.

5: A Szociális Missziótársulat elő-  
adása. Földy Ilus: „Leányproblémák.”

5.30: Varga Imre magyar nőtáncat  
énekel Rigó Jancsi és cigányzenekara-  
nak kíséretével.

6.30: Mit üzen a rádió.

7.30: W. László Erzszi hegedűművés-  
nő hangversenye. Zongorán kísér: Pol-  
gár Tibor.

8: Mástfélóra könnyű zene. (Zenekari  
hangverseny.) Karnagy: Polgár Tibor.

9.30: Farkas Jenő és cigányzenekara-  
nak hangversenye a Spolarich-kávéház-  
ból.

Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelen-  
tés, hírek.

Majd: Operettrészletek és dalok.

Előadják: Horváth Ica és Érczközy

László. Zongorán kísér: Polgár Tibor.

Majd: Farkas Jenő és cigányzenekara-  
nak hangversenye a Spolarich-kávéház-  
ból.

# HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcsön-  
könyvtár . . . . . 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 19-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Előfizetőinkhez

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. — Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

— **Időjárás.** A Meteorológiai Intézet jelenti: Igen meleg idő növekvő zivatarhajlammal.

— **Baltazár Dezső püspök fogadónapja.** Dr. Baltazár Dezső püspök július, augusztus hónapokban minden héten kedden 10—12 óráig fogad.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** E hó 5-én, vasárnap, a debreceni református templomokban az istentiszteletek rendje a következő: A Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Laky Zsigmond délután 5 órakor Magyar Bertalan; a Kistemplomban délelőtt 9 órakor Baja Mihály, 11 órakor dr. Dancsházy Sándor, délután 5 órakor Laky Zsigmond; a Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, délután 5 órakor Márki Kálmán; az Árpádtéren délelőtt 10 órakor Szabó Géza, délután 3 órakor Dékán Elek; az Ispótyban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 5 órakor Szabó Gyula; a Homokkertben délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 3 órakor Laky Zsigmond; a Szegényházban délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc; a Nyilastelepen délután 3 órakor Kalas Ferenc; a Csapókertben délelőtt 10 órakor Tóth Sándor, délután 3 órakor Tóth Sándor; Egyeken Siposs Imre; Ondód-Kádárdülő délelőtt 10 órakor Halász András; Nyulás délelőtt 10 órakor Murányi Zoltán; Tégláskerti iskola délután 3 órakor Benyhe Imre th. Wolafka telep délután 3 órakor Biró Béla th.; Sámsoni uti isk. délután 4 órakor Tóth Sándor.

— **Evangelikus istentiszteletek.** Az evangelikus templomban július 5-én, vasárnap délelőtt 10 órakor istentisztelet, végzi: Rapos Viktor.

— **Tízéves találkozó a Kollégiumban.** A református gimnáziumban 1921-ben érettségizettek és mindazok, akik ezzel az osztállyal jártak, ma találkozóra gyűlnek össze. Délelőtt 10 órakor istentiszteletet tartanak az oratóriumban, utána volt tanáraikat üdvözlők, majd a gimnáziumba átvonulnak, hol fényképezés és a VIII. osztály tantermében értekezlet lesz. Délután a Déri-muzeum és a klinikai telep megtekintése van programba véve. A találkozót az este 8 órakor az Angol Királynő zöldtermében rendezendő társasvácsora zárja be.

— **A Magántisztviselők szokásos összejövetelüket** július hó 4-én, szombaton este fél 9 órai kezdettel tartják meg szép idő esetén a kerthelyiségben. Vigalmi bizottság.

— **Részleges áramszünetelés.** Tisztelettel értesítjük villamos-áram fogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon eszközrendő javítások miatt f. hó 5-én, vasárnap a következő helyeken és időben az áramszolgáltatás szünetelni fog: Reggel 6 órától délelőtt 10 óráig: Telegi, Timár, Vigkedvő Mihály, Haláp, Szent Anna, Kandia, Zöldfa, Méliusztér, Kosuth, Batthyány, Varga, Burgundia, Domb, Magoss, Kigyó ucca, Csapó u. eleje, Vár, Nyomtató, Szappanos, Veres, Kőlcsey, Mezena, Maróthy György, Faragó, Egymalom, Rákóczi, Eötvös uccák és Péterfia ucca páratlan oldala. Reggel 6 órától déli 1 óráig: Árpádtér, Virág, Rakovszki, Dobozi ucca, Csapókert, Katz telep, Kut. Nyil, Homok, Apaffy, Nagy S. József u. Csonka ucca, Kassai ut. Hadházi ucca, Kórház ucca, Simonyi ut páratlan oldala, Nagyerdő és Pallagpuszta. Délelőtt 10 órától 1 óráig: Wesselényi ucca, Budai Ézsaiás ucca eleje, Hajnal ucca, Vámospércsi ut, Márton Kálmán telep, Bocskay tér, Pacsirta ucca, Lorántffy ucca, Világítási vállalat.

— **Dr. Lencz Géza egyetemi canár villájából elloptak egy diványt.** A debreceni rendőrség központi ügyeletén jelentették, hogy dr. Lencz Géza egyetemi tanár Komlóssy uti villájában betörők jártak, felfeszítették az ajtókat és elloptak egy diványt 80 pengő értékben. A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a nyomozást a diványtolvaj kézrekerítésére.

— **Cionista gyűlés.** A Magyar Cionista Szövetség debreceni csoportja július hó 5-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja az izr. polgári leányiskola termében (Deák Ferenc u. 8. sz.) rendes évi közgyűlést és ennek keretében rendezti emlékülennepélyét. Belépődíj nincs. A közgyűlés tárgya: Titkári jelentés. Pénztári elszámolás és mérlegszámla beterjesztése. Számvizsgáló bizottság jelentése és határozat a felmentvény megadása tárgyában. Költségvetés letárgyalása. Tisztújítás. Az ünnepély sorrendje: 1. Elnöki megnyitó: Dr. Brunner Lajos. 2. Szavaltat: Moskovits Kató. 3. Emlébeszéd: Dr. Barta Gyula. 4. Gyászima. 5. Hatikva.

— **Motorkerékpárszerencsétlenség a mikepércsi uton.** Súlyos motorkerékpárbaleset történt a mikepércsi uton, a repülőtér közelében. A D 48.008. számú motorkerékpár elütötte Gargya Sándor 29 esztendő utkaparót, aki mint éjjeli őr van alkalmazva a mikepércsi uti hengerelő gép mellett. A motorkerékpár teljes sebességgel nekirohant a szerencsétlen embernek, akinek eltörte mindkét alsó lábszárát, a fején pedig súlyos zúzódásokat okozott. A mentők beszállították a klinikára.

— **Kifosztották egy naitát a Poroszlay uton.** Király Gyula Poroszlay uti pajtáját ismeretlen tetesek feltörték az elmúlt éjszaka és elloptak onnan különféle szerzőségeket, permetezőt és ruhásműveket. A lopás ügyében megindult az eljárás.

— **Kérelem a jószívű emberekhez.** Trencsén Bertalanné 33 éves asszony, akinek féllábát levágták és emiatt a legnagyobb nyomorban tengődik, azzal a kéréssel fordul a jószívű emberekhez, hogy ha csak tehetik, segítsék ki rettentő nyomorából, hogy legalább egy műlábát vehessen magának. Ha valaki adományt akar küldeni részére, az küldje a József kir. herceg ucca 75. szám alá.

— **Nyersolajforrásra bukkantak a katonák Jászberényben.** Jászberényből jelentik: A honvédlaktanya mögötti téren a katonák egy ciszterna helyét ásták. Mikor két és fél méter mélyen voltak, a földből olajszinű folyadék buggyant föl, amelyről azonnal jelentést tettek. A folyadékból mintát vittek a reálgimnázium egyik tanárához, aki megállapította, hogy a katonák dus nyersolajtartalmu helyre bukkantak.

— **Ellopták a pénzbeszedő kerékpárját.** Anyos Dávid pénzbeszedőnek a pénzügyvizsgálati palota elől pénteken ellopták a kerékpárját. A lopás ügyében megindult az eljárás.

— **Kerékpárolás a postahivatal elől.** Nagy Dezső debreceni villanyszerelő kerékpárját a Hatvan uccai postahivatal elől ismeretlen tettes pénteken délelőtt ellopta. A nyomozás megindult.

— **Értesítés.** A „Szeretet” Asztaltársaság tisztelt tagjaival ezuton is tudatjuk, hogy e hó 5-én, vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Frohner-üdvözlőben tartjuk meg a szokásos barátságos összejövetelt, amelyen igen fontos megbeszélések lesznek ezért a t. tagok okvetlen szives megjelenését kérjük és elvárjuk. Az elnökség.

## FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DEGENFELD TÉR 4. SZ.

Deák Imréné szül. Bánvai Ágnes életének 62-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 4-én délután 5 órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.



## SPORT

### Szombaton van az utolsó előveteli nap a Vienna—Bocskay Középeurópai Kupameccsre

A közönség érdeke, hogy min/lenki elővetelben váltsa ki a jegyét. — A tagsági és egyéb kedvezmények igénybevételére is szombat az utolsó nap. — A Vienna szombaton 6 órakor érkezik Debrecenbe.

A Tiszántul sportéletének igen fontos napja közeleg a vasárnap. A Bocskay játszik Debrecenben Középeurópai Kupameccset az osztrák bajnokcsapattal, a Viennával s még komolyabb teszi ezt az erőpróbát, hogy a Vienna Bécsben háromgólos előnyt szerzett, amit a debrecenieknél most vasárnap kell kiegyenlíteniük, ha tovább akarnak jutni a Középeurópai Kupadöntőben. Látszatra lehetetlen ez a feladat, valójában azonban azok, akik látják a Vienna bécsi játékát, mind lehetőséget adnak a Bocskay-nak,

— **Alkiknek a szív működése** rendetlen, erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Szívszakorvosok megállapították, hogy a Ferenc József víz szívelzsírosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

### A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— **Neulender Andor kocsi gyáros elvesztette pénztárcáját és igazoló iratit.** A rendőrségen jelentette Neulender Andor kocsi gyáros, hogy az elmúlt nap autóján járt a városban és elvesztette pénztárcáját, amelyben 200 pengője és igazoló iratit voltak. A rendőrség nyomozást indított, mert nincs kizárva annak lehetősége, hogy ellopták a pénztárcát.

### — Ma tánc a Tabarinban.

— **Hentesmesterek figyelmébe.** A debreceni ipartestület hentes szakosztálya e hó 6-án, hétfőn este fényolc órakor szakosztályi ülést tart. Tárgy: adó-, száma- és egyéb ügyek. Az ílés rendkívül fontos voltára tekintettel, a szakosztályi tagok teljesszámú és pontos megjelenését ezuton kéri a szakosztály elnöksége.

— **A Pesti Tőzsde új száma** szenzációs intervjút közöl a londoni City vezéréivel. Közli a lap Scitovszky Tibor nyilatkozatát a Levante helyzetéről, továbbá az új magyar-francia kapcsolatokról, a Rotschild házról, az értéktőzsdéi helyzetről, a Földhitelbankról, a Kőolajfinomítóról, a textilvállalatokról, az ingatlanpiacról, a fixpiacról stb közöl érdekes információkat a lap. Az olasz gazdasági helyzetről Gallia János Elemér, milanoi bankár írt érdekes cikket, a londoni pénzügyi helyzetről Weber Tibor. Bőr, textil, vas- és gépipari, biztosítási, vegyészeti, villamossági, autó mellékletek egészítik ki a lapot, amelynek e heti száma is tele van érdekes és nélkülözhetetlen tudnivalókkal.



Hilde Krahwinkel, a wimbledoni tennisz-torna egyik kiválósága, egyik nagyszerű akciója.

avanzsált nézőtér, hihetetlenül érdekessé teszik ezt a meccset azon felül is, hogy debreceni klub, sőt vidéki sem, ilyen nagy sportattrakcióval nem szolgált közönségének. Rekordközönségre van kilátás Debrecenben, erről a meccsről nem maradhat el a sport egyetlen rajongója sem.

Épen a nagy érdeklődés folytán figyelmezteti most a Bocskay elnöksége a debreceni közönséget arra, hogy az *elővételi és egyéb kedvezmények igénybevételének utolsó határideje szombaton lejár.* A tagsági kedvezményt is csak szombaton lehet igénybe venni, szintén úgy az egyetemi és egyéb kedvezményeket, mert a sok időt rabló kedvezményes jegyváltáshoz a tolongás miatt hely és idő nem lesz odakinn a pályán. Váltsa ki tehát előre jegyeit a debreceni közönség, ami anyagilag is előnyös a debreceni sportközönségre, hiszen odakinn a pályán jelentékenyen drágábbak lesznek a jegyek.

Annak a hatalmas számú rekordközönségnek, amely vasárnap megjelenik a Diószegi uti pályán, nagy szerepe lesz a mérkőzés eredményének kialakulásában is. Ha ez a közönség lelkesedésével, fanatikus klubszeretettel odaáll a játékosok mellé ezen a mérkőzésen, akkor diadalra lehet vinni a Bocskay színeit s el lehet érni, hogy a csapat tovább menjen a Középeurópai Kupa küzdelmeiben, vagyis *az olasz és a cseh csapatok is el-*

*jöjjenek Debrecenbe Középeurópai Kupa mérkőzéseket játszani.* Pénteken este az Angol Királynő éttermében gyűlést tartottak a debreceni drukkernek annak a taktikának a megbeszélésére, amelyet a csapat támogatásában követni kell. Ezen a gyűlésen már ki is alakult a tervezet, amelyet a drukkerszövetség egyelőre titokban tart, de amelyről röpiratban tájékoztatja a közönséget a mérkőzés megkezdése előtt kinn a pályán. Kéri a drukkerszövetség a debreceni közönséget, hogy a debreceni sport és a Bocskay győzelme érdekében pontosan és teljes lelkesedéssel kövesse ezt a taktikai tervet.

**DTE OLD-BOY—ADÓHIVATAL MA DÉLUTÁN 6 ÓRAKOR A DTE PÁLYÁN.**

A DTE kitűnő old-boy csapata a bírák felett aratott fölünyes győzelme után több meghívást kapott, melyek közül elsősorban az Adóhivatal kitűnő együttese meghívásának tesz eleget. A DTE ismét erősíti csapatát 2 régi válogatottjával, Simon és Glatz-al s így bombacsapatot állít ki. A régi keletmagyarországi válogatott csapat tagjai állanak ki a kék-sárga dresszben. Az adóhivatal csapatát szintén régi ismert kitűnő játékosok alkotják, kik azonban jóval fiatalabbak, mint ellenfele csapatának tagjai s így roppant érdekes lesz a fiatalok megütközése az öreg, visszavonult válogatottakkal. Helyesebben a technika ütözködik meg a fiatalok tüzevel és szívósságával. Éppen ezért a mérkőzés izgalmas és teljesen nyílt. A bírói tisztelet Dittler And-

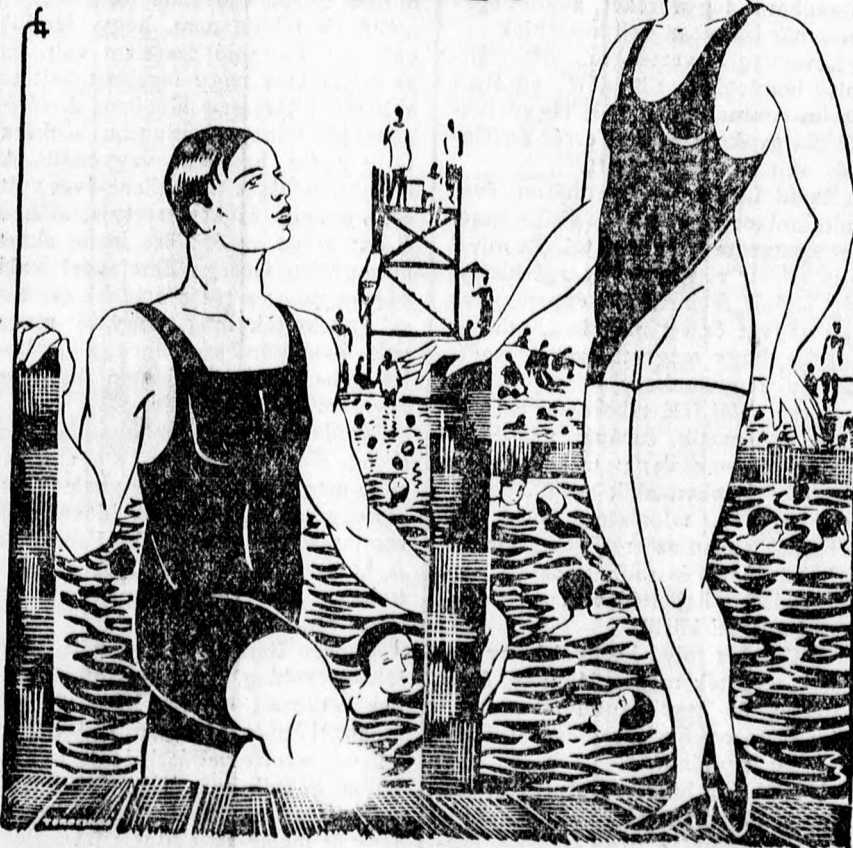
rás, a BT kiváló tagja látja el. A DTE az alábbi csapatot állítja ki: Szabó — (Takáts) Glatz, Róth — (Grünbaum) Urbanovits, dr. Poroszlai, Simon (Barta III.) — Barta, Gerő, Horváth, Kaiser, Burger. Az adóhivatal titokban tartja csapatát, mert mindenképpen meglepetést akar csinálni.

**Bíróküldés.** Budapestról jelentik: A bírótestület a vasárnapi labdarugómérkőzésekre a következő bírákat jelölte: Debrecen: Bocskay —Vienna középeurópai kupamérkőzésre bíró Christ (Csehország), határbírók dr. Ábray és Csárdás. Bajnoki elődöntőmérkőzéseket. Pécs: Pécsi Vasutas Sportklub—Nyiregyházi KSE. Bíró: Iváncsics Békéscsaba. Tatabánya: Salgótarjáni Sportegyesület—PSE. Bíró Rotter.

Debreceni katonatiszt szép helyezése a hadsereg sporthét napján. A hadsereg sporthétnek harmadik napján tartották meg a hadifegyver lövészversenyt, melyen 200-an vettek részt a hadsereg legjobb puskaövői közül. Kiss Béla debreceni százados a versenyben igen szép helyezést ért el. A hadsereg sporthét keretében pénteken végződött a katonái összetett verseny, melyet a Vérmezőn rendeztek meg díjugratással. A versenynek igen szép sikere volt.

Felkérem amaz ifjúsági csapatok intézőit, akik a másodosztályú érem mérkőzésben részt akarnak venni, hogy e hó 4-én, szombaton este 8 órára a fémipari szakiskolával szemben a „Fehér hollóhoz” címzett vendéglőben pontosan megjelenni sziveskedjenek. Rottmann.

**LEGJOBBAN SZÓRAKOZHAT MARGIT STRANDON.**



Oda- és visszaúta-ra is jogosító kedvezményes strandfürdő-jegy 80 fillérért minden villamos kalauzsal kapható.

**Nyaralni induló t. előfizetőink figyelmébe!**

Aki nyaralni utazik, annak lapját, ha közli velünk új címét, utánaküldjük. Nem szükséges tehát elutazás miatt beszüntetni a lap küldését, csak arra kérjük előfizetőinket, hogy az alábbi szelvényt lehetőleg *utazásuk előtt 2-3 nappal töltsék ki és egy levelezőlapra ragasztva, küldjék be hozzánk.*

Név: .....  
 Régi cím: .....  
 Új cím: .....  
 Mikortól meddig: .....

Kivágandó és levelezőlapra ragasztva okvetlenül postán beküldendő.

Ne a kihordóval tessék megüzenni a címváltozást.

Szombaton előtti **ONDORFESTÉS** villamossal „MARGIT” hőgyógyászati Szent Anna ucca 5

**MOZI**  
**KERT-MOZGO VIGSZINIAZ**  
 Telefon: 14-71.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Ma 7 és 9 órakor,  
 Vasárnap 5—7 és 9 órakor  
 Kacagó fergeteg!

- BUSTER KEATON**  
**TÖBB MINT GENERALIS**  
 8 felvonásos falrengető vigjátéka.
- CHARLIE CAPLIN**  
**CIRKUSZ**  
 világfilmje.
- ZORO-HURU**  
 bohózata, a  
**KÉT BÜVÉSZ**

Az 5 és 7 óras előadások a Vigszinia házban A 9 óras előadás kedvező időben a Kert-moziban.



**„HIDEGER HARRY”**  
 Harry Piel izgalmas kalandorfilmje 10 felvonásban.  
 Megelőzi:

**„LAKBERGYULLADÁS”**  
 kitűnő bohózat.  
 Előadások: 7 és 9 órakor, félhelyárakkal.

**KÖZGAZDASÁG**

**Terményfőzde.**  
 Budapest, július 3.  
 Már az utóbbi napokban is észrevehető volt a gabonapiacra, hogy az a késés, amely a természetellenes közzétételénél mutatkozik, felülően csökkentette a gabonafőzde forgalmát. Ma azonban ugyszólván az egész vonalon — a határidőpiacon éppen úgy, mint a készáruvásáron — megakasztotta az üzletmenetet az, hogy még mindig nem tudják pontosan, hogy mennyi lesz a boletta ára, miképpen bonyolódik le a kivétel, lesz-e szindikátus és hogy általában mi lesz a lényege a terméserősítésre vonatkozó rendeleteknek, amelyek

**Menjünk gyógyulni, üdülni, strandolni a Konyr. Sós ó Furdóbe.**

**Ma ött nyaralni vagy kirándulni menne**  
 szerezzen be fényképező gépet  
**Szakál Géza**  
 fotószaküzletében  
 Plac u. 34., ahol szonnal megtanítják  
**FÉNYKÉPEZNI!**

**Augusztus vasárnap** jelennek meg. A nagy tájékozatlanság következtében még fejlődött valami forgalom a készáruvásáron, ahol csak a zab drágult 50 fillérrel. A többi cikkek ára változatlan maradt.

Egyenesen megdöbbentő képet mutatott a határidőpiac, ahol nemcsak buza- és rozsjegyzések nincsenek, — mert még az októberi jegyzésnek a megindítására sem történek intézkedések, — hanem a júliusi és augusztusi tengeriforgalom is szünetel. Csupán az új tengeri volt szilárd az esőnélküli időjárással és a nagy hősséggel kapcsolatban.

A lisztárak nem változtak.

**Határidőzárlat:** Tengeri: szeptemberre zárlat 13.40, májusra 11.60, zárlat 11.61—62. Tranzitótengeri: júliusra 10.62.

**A készáruizlet hivatalos árjegyzései:** Buza: tiszai 77 kg 14.45—14.60, 78 kg 14.60—14.75, 79 kg 14.80—15.10, 80 kg 14.90—15.20, fitzai, jász. 77 kg 14.15—14.30, 78 kg 14.30—14.45, 79 kg 14.50—14.70, 80 kg 14.60—14.75, dtuli, pestm., bácskai 77 kg 13.90—14.05, 78 kg 14.05—14.20, 79 kg 14.30—14.50, 80 kg 14.40—14.60. Rozs: pestv. 13.55—13.75, egyéb rozs 13.55—13.75, tak. árpa I. 16.50—17.00, tak. árpa II. 16.00—16.25, felsőm. sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 13.75—14.25, repce 19.00—19.50, tiszai tengeri —, egyéb tengeri 13.65—13.75, zab I. 24.50—25.00, zab II. 24.00—24.50, korpá 12.50—12.65.

**Művészi fényképek, nagytások, otajfestmények**  
SZIPAL udv. fényképésznél  
Piac ucca 44. Tel. 17-73.

### Terménytőzsde-zárlat.

Csikágó, július 3.

Előző zárlat Cent, bushel	Mai zárlat Cent, bushel
<b>Buza:</b>	
Július 56.875	55.875
Okt. 57.875—57.75	57.25—125
Dec. 62.25—62.125	61.50—375
<b>Tengeri:</b>	
Július 59.25	59
Okt. 56.375	55.50
Dec. 50.125	49.25
<b>Zab:</b>	
Július 27.75	27.50
Okt. 28.625	28.375
Dec. 21.75	31.50
<b>Rozs:</b>	
Július 36.125	36.50
Okt. 39	39
Dec. 43.375	43.25

### A LEGJOBBE HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

**Liverpool:** 4/0 12 4/3 7/8 4/6.  
**Buenos-Ayres:** Buza július 5.49, aug. 5.54, szept. 5.63, tengeri július 3.89, aug. 3.96, szept. 4.07, zab 4.10.

**A valuták hivatalos árfolyamai:**  
Angol font 27.82—27.97, belga 79.70—80.10, cseh korona 16.98—17.10, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.04—10.12, dollár 571.00—574.00, francia frank 22.50—22.80, holland forint 230.00—231.00, lengyel zloty 63.85—64.25, lei 3.395—3.435, leva 4.12—4.18, lira 29.95—30.05, német márka 135.90—136.50, norvég korona 153.30—153.90.

## Azonnal kiadó lakások:

**Egy II. emeleti garszon lakás,**

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

**Egy III. emeleti uccai lakás,**

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal.

**Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyenesen igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.**

## A Szahara fia

— REGÉNY. —

Irta: C. Louise Gerard.

Fordította: Vécsey Leó.

IV. FEJEZET.

A szultán végzete.

Az évek mulásával az idősebbik Casim Ammeh szultán hatalma és gazdagsága egyre növekedett. Most már nagyon keveset törődött Franciaországgal. Az ismeretlen nagyhatalom tulságosan messze volt ahhoz, hogysem neki valami bajt okozhasson. Az az ország a valóságban csak egyszerű küldött valakit az ő birodalmába: azt a végzetes expedíciót, amelyet Le Breton ezredes vezetett.

Felbátorítva a sikertől, a szultán távolabbi vidékekre is kiterjesztette rablóhadjáratait. De ha ő nem is halott többet Franciaországról, Franciaország hamarosan tudomást szerzett róla panaszok formájában, a pártfogolt országok különböző részeiből, más vezérektől, akiknek a területén a szultán portyázni merészkedett. A kormányzás már ismerte a nevé, csak nem tudott bővebb adatokat róla.

Egy alkalommal a szultán rablóhordájával együtt messzire elmerészkedett, közel száz mérföldnyire St. Louis-tól. Ott aztán komoly vereséget szenvedtek. Casim Ammeh megvert seregével visszahátrált sivatagi várába azzal az elhatározással, hogy többé nem fog kísérletezni abban az irányban. És ez a vereség az idegen fegyverek miatt volt, amelyeket a szultán addig sohasem látott. Olyan fegyverek, amelyek nem réhány lövést adtak, hanem egész sortűzet. Vég nélküli, félelmetes sortűzet, —

amellyel még az ő vad harcosai sem tudtak szembeszállni.

Azzal az elhatározott szándékkal tért vissza El-Ammehe-be, hogy meg fog szerezni egy néhányat azokból a fegyverekből.

Természetesen az elképzelhetetlen és céltalan terv lett volna, hogy megtámadják St. Louist, ahonnan most tértek vissza. Ha meg akarják szerezni azokat a fegyvereket, akkor egészen más irányban kell kutatniok.

Leverten a vereségtől, összeráncolt homlokkal tűnődött várában Casim Ammeh a különös fegyverekről. És gyakran beszélt erről az ifjunak, akit fiának nevezett.

Raoul Le Breton tizenhárom éves volt, amikor a szultán az első vereséget szenvedte a franciáktól. És mivel ő is szívén viselte a sivatagi királyság jólétét és hírnevét, éppen olyan égő vágyat érzett magában, mint a szultán, hogy megszerezzék a csodálatos új fegyvereket.

Messze dél felé táboroztak az előőrsi egy másik európai nagyhatalomnak; éppen csak egy maroknyi csapat fehér ember, akik azért küzdöttek, hogy egy talpalatnyi földet szerezzenek abban az országban, amelynek közönyös és szűk látókörű kormányzósága hajlandó volt azt kiengetni a kezei közül.

A Gambia folyó környékén az angolok vetették meg a lábukat. Legbátrabb és legelszántabb emberei közé tartozott maroknyi csapatukban Barclay kapitány.

Körülbelül huszonnyolc éves, középmagas, izmos férfi volt, markáns arcvonásokkal és nagy szürke szemekkel, amelyekben valami rejtett szomorúság boruja rejtőzött. Társai azt beszélték róla, hogy a munkáján kívül semmi más nem érdekli őt. De ebben tévedtek.

Volt valami, ami többet jelentett neki, mint a saját élete: az ő bársonyos-szemű, aranyhajú kicsi lánya.

Azért jött ide Afrika északnyugati részébe, hogy feledést keressen nagy bánatára.

Barclayt huszonhárom éves korában, annak ellenére, hogy csak egy szegény kis hadnagy volt, a londoni társaság egy fiatal szépsége, egy milliós vagyon jövőre örökösöje, méltónak találta arra, hogy férjül válassza. Lángoló szerelem volt és az egész eset nagy izgalmat keltett a londoni társaság körében. A férfi kedvéért Pansy Carrington kockára tette egész hatalmas vagyonát. A leány mindössze tizenkilenc éves volt és a gyámja és keresztatyja, akinek ő lett volna az örököse, nem akart beleegyezni George Barclayval való házasságába; a rossz nyelvek ezt az azal indokolták meg, hogy ő maga volt halálosan szerelmes a gyámleányába, habár majdnem harminc évvel volt idősebb nála.

Mindazonáltal akárhogyan is állt a dolog, Henry Langham, a gyám, később megbocsátott a leánynak. Visszafogadta kegyeibe és idővel keresztapja lett a második Pansynek. A kisgyermek, amikor már beszélni tudott, „keresztnagyapá”-nak nevezte őt.

George Barclay boldog volt, tökéletesen boldog. És akkor, váratlanul bekövetkezett a tragédia, öt évi mennyi boldogság után. Egy napon, valami ostoba vadászbaleset folytán holtan hozták haza ifju feleségét.

A fiatal asszony halálával minden fény és melegség eltűnt a férfi életéből. Hogy meneküljön önmaga elől, kiment Gambiába és az ő kicsi leánya most — mint ahogyan azelőtt az anyja, — a keresztapjával: Henry Langhammal élt együtt.

osztrák schilling 80.50—80.90, svájci frank 110.75—111.35, svéd korona 153.50—154.10.

## Padlólakkok

speciális minőségben, magas fényű, a legjobb színűben, olcsó árban kaphatók

## STERN festéküzletben

Piac ucca 10. szám. Bikával szemben. Ugyanott poloska, patkány és egéirtószert garantált minőségben, olcsón kapható.

### ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Folyó évi július 5-én, vasárnap délután 4 órakor a hajdusámsoni Ilona szőlőtelepen az összes mezőgazdasági és szőlőgazdasági felszerelések nyilvános árverésen eladtnak. Felvilágosítást ad dr. Kovács Jenő ügyvéd, Debrecen, Batthyány u. 14. sz.

MÉRAY-féle

## háromkerekű teherautó

(8 hónapig volt üzemben)  
cca 2—300 kg. teherbírára

rendkívül olcsón

## eladó.

Cím a kiadóban.

De ebben a percben Barclay nem a kislányára gondolt! Egészen más gondolatokkal volt elfoglalva. Egy apró köröndnek a tetején állott s elgondolkodva szemlélte az előtte elterülő tájképet. Maga az épület négy szobából állott és az egész egy a földtől három lábnyi magasságban emelkedő kőalapzatra volt építve. A keskeny ablakok magasán voltak és erős rács védte valamennyit. Az egyik szoba teljesen külön volt választva a többitől, ez valami őrszobaféle volt, amelyikbe nehéz faajtó vezetett. A másik szobába egy tömör vasajtón keresztül lehetett bejutni. Az egyik teremből létra és csapóajtó vezetett fel a tetőre, amelyet könnyű övezett körül.

Alant hatalmas terület volt, durva léckerítéssel, amelyen valami féltucat bennszülött kunyhó emelkedett.

Gambiának ebben a részében Barclay kapitány képviselte az angol kormányzóságot. Neki kellett igazságot szolgáltatni és ügyelni a békére és ebben a munkájában segítségére volt neki egyetlen fehérbőrű alattvalója, husz bennszülött katona és egy pár ágyu.

A kis angol előőrs három oldalán végtelen kiterjedésű erdők sötétlettek, amelyek felett fehér köd kavargott, mint valami sűrű füst. A negyedik oldal felé széles, sekély völgy húzódott, mindkét oldalon törpe kősziklakkal szegélyezve. A völgyvonalat kis mocsarak és tavak törték meg és egy szeszélyes menetű folyó kanyargott keresztül rajta, amelynek partjain nádasok és ingoványos mocsárterületek fenyegettek. A völgyből az alkony leszálltával a pusztulás miazmás levegője áradt felfelé.

(Folyt. köv.)

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Kiadók egyszobás, konyha, kamrás lakások, villanyvezeték, mellék-helyiségekkel. Kassai 33. Eb**  
**Négyszobás uccai lakás augusztus**  
**Kiadó egy szoba, konyha július 15-re**  
 — Hatvan uccai kert, Gohér ut 21. 5286a  
**Elveszett július hó 2-án Hunyadi u. 5. számtól a Piac és Péterfián végig a Vilmos császár körútig 1 autó utinapló. Becsületes megtaláló adja be Hunyadi u. 5. sz. alatt a garázsba, hol illő jutalomban részesül. Ha**  
**Uj és használt jégszekrények jutányosan eladó. Király u. 2. Hartmannál. Ea**

**Szép családi ház 3 rendbeli lakással 7500 pengőért eladó. Nyil ucca 51. Ha**  
**Kiadó két szoba, gázkonyhával és több mellék-helyiségekkel. Vendég u. 38. Hb**  
**Kiadó augusztus 1-re Varga ucca 24. sz. háznál egy-egy uccai, 2 udvari, fürdőszoba, mellék-helyiségekkel álló komfortos lakás. Bővebbet Rauchbauer Jenő, Péterfia 29. Hb**  
**Használt 4 szárnyasajtó, ablakok és téglá eladó. Csapó u. 29. 735b**  
**Jókarban levő fürdőhályka és fürdőkád, 4 lovas villanymotor kapcsolókkal és szíjjal, nagyteljesítményű szívó-nyomó kutszivattyu motorhajtásra, kétezer literes viztartályok, sinvasak jutányosan eladók. Széchenyi u. 8. Kovács. 737c**

**1-re kiadó. József királyi herceg 41.. Eb**  
**Egy 8-as kazánt keresek cséplésre. Bocskay tér 7. Ea**  
**Értesitem a n. é. fürdőző közönséget, hogy a Pásti uccai rituális gőz-, kádfürdő teljesen átalakítva, kényelemmel berendezve megnyit, nyitva reggel 5-től este 10-ig. — Kádfürdő lepedővel 50 fillér, gőz 40 fillér, speciális tyukszemvágás, nyári medence. 20 fillér. 736a**  
**Rajzasztalt, jókarban, megvételre keresek, ajánlatokat: Hunyadi u. 24. alá kérek. I. emelet. 734a**  
**5-6 szobás modern lakást központban novemberre keresek. Ajánlatokat kiadóba. 733a**  
**Gazdák, földbirtokra törlesztéses kölcsönt, házra és építkezésre olcsó váltókölcsönt kaphatnak. József királyi herceg ucca 44. Mandel. 730a**

**Uccai két szoba, konyha, speiz, fűskamara azonnal kiadó. Simonffy 37. 731a**  
**Kétablakos uccai szoba csinosan burorozva kapuallti előszoba bejárattal kiadó. Széchenyi ucca 17. 732a**  
**Uccai burorozott szoba olcsón azonnal kiadó. Széchenyi ucca 27. a**  
**Vendéglővel, üzletekkel, modern adómentes ház, 3 ezer pengő évi jövedelemmel forgalmas helyen kevés pénzzel átvehető. Böszörményi ut 173., sarok. 729a**  
**Különbejáratu burorozott szoba azonnal kiadó. Arany János u. 14. Földszint. 728a**  
**Burorozott csinos szoba Svetits-palotában olcsón azonnal kiadó. — III. rész, III. e. 8. 727a**  
**Kisebb villát, vagy házat, ahol vízvezeték van, bérbe keresek. Cim a kiadóban. 726b**

BOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓLO HARMINC FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR VASTA GABB BETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁ MITTATNAK — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18 ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSRE FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŐS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNAK —

**Házasság**

**56 éves**  
 jólelkű ember feleséget keres csekély hozománnyal. „Jó bánásmód” jelige. 20-a

**Betöltendő állás**

**Ügyes**  
 kézi varróleányokat és tanulólányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata nőidivatterem, Piac ucca 63., I. em. 951—d

**Jómegjelenésű**  
 urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408—d

**Arcképes**  
 igazolvánnyal rendelkező rikkancokat fixfizetéssel és jutalékkal felveszünk. Debreceni Független Ujság kiadóhivatala, Piac u. 49.

**Orvos**  
 által megvizsgált szoptatós dajkát keresek. Cim a kiadóban. 711—b

**Egy**  
 elárúsítónő felvétetik. Gróf Degenfeld-tér vassátor, 3. sor, 11. 713—a

**Egy**  
 idősebb családtalan péksegéd üzletvezetőnek Kabára kerestetik Kalló Györgyhöz, Zoltán ucca 932. sz. 30—a

**Egy**  
 szorgalmas, ügyes fiu ital-mérésbe felvétetik. Petőfitér 3. 721—a

**Jugatlan**

**35 holdas**  
 hajduszováti földemet tanynástól bérbe adom 3 évre. Megegyezés a helyszínen, özv. Somogyi Lajosné. 712—b

**Kondor ucca**  
 3. szám alatt még kilenc építkezési hely részletfizetésre eladó. Szent Anna 4. 4269-c

**1500 P-ért**  
 ház gyümölcsösrel Szegényhársor 42. sz. Özv. Vácziné, kenyéreladás. 21-a

**Bérbeadó**  
 173 magyar holdas földbirtok, Debrecenhez 7 és fél km-re, kövesúthoz 10 percre, teljesen jókarban tartott gazdasági épületekkel, felszereléssel vagy anélkül. Értekezni a tulajdonosnál, — Miklós u. 20. 4616—d

**Nagyerdőnél**  
 jutányosan eladó ház és villetelek. Értekezhetni Kassai ut 34. 4739—b

**80—100**  
 hold I. oszt. földet vennék készpénzért Ebesen, Ondódon vagy Debrecen közelében, homokos, vagy szikes talaju nem felel meg. Értekezni M. T.-nél, Burgundia 3. 4607—b

**Eladó**  
 azonnal Mester ucca végén jó lakás, 1 szoba, előszoba, konyha, zárt terrasszal, villanyvilágítás, udvar, kerttel. Értekezhetni Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 33—a

**Üzletek**

**Üzlet**  
 kiadó Hunyadi u. 18., forgalmas helyen. 4323—b

**Fodrászüzlet**  
 elköltözés miatt eladó. Cim a kiadóban. 4464—c

**Üzlethelyiség**  
 kiadó. Hatvan u. 15. 4175—b

**Kiadó**  
 egy üzlethelyiség, vagy lakásnak egy szoba. Boldogkert, Csónak u. 3. 4319—b

**Üzlethelyiség**  
 két szobával, egy szoba konyhával olcsón azonnal kiadó. Csapó u. 86. 545—b

**Üzlethelyiség**  
 Ferenc József ut, Piac 70. szám alatt, nagy üzlethelyiség külön raktárral, nagy munkateremmel 1931 november 1-től kiadó. Felvilágosítást ad a Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet, — Kossuth u. 8. 4440—d

**Főuccai üzlet**  
 berendezéssel, kevés áruval átadó ezer pengőért. Cim a kiadóban. 703—a

**KIADÓ**  
 üzlethelyiség. Piac u. 37. Kistemplom mellett. 4559-c

**Jómenetelű**  
 fűszerüzlet a Csapó ucca legforgalmasabb helyén átadó. Cim a kiadóban. 718—b

**Kiadólabái**

**Három**  
 szobás, fürdőszobás lakás — mindentféle közüzemmel, — nagy kerttel egyetem mellett azonnal kiadó. Értekezhetni: Honvéd ucca 9-B. 792—d

**Kiadó**  
 augusztus elsejére kettő szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamara és egyéb mellék-helyiséges lakás Teleki ucca 17. alatt. 20-b

**Szoba,**  
 konyha, kamra kiadó. — Thaly Kálmán u. 4. 4723-c

**Kiadó**  
 5-6 szobás és 3 és 2 szobás prima modern lakás augusztus és novemberre Péterfia 48. Értekezni uccai emeleten. 4802—c

**Különbejáratu**  
 csinosan burorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 168d

**Iparüzemnek**  
 villany és vízvezetékkel 50 négyzetméteres helyiség lakással kiadó. Deák Ferenc ucca 6. 633—b

**Egy**  
 szoba, konyha, speiz kiadó. Csokonai u. 17. 1—c

**Két**  
 szoba, konyha, speiz mellék-helyiségekkel kiadó július 15-re. Böszörményi ut 8. 4851b

**Püspöki**  
 palotában, főposta mellett egy szépen burorozott nagy uccai szoba 1—2 személynek fürdőszoba és zongorahasználattal nagyon olcsón kiadó. III. kapu, II. e. 17. 664—d

**Magános nő**  
 tisztességes fiatal embernek kvártélyt ad. Nyil ucca 36. 4831—c

**Varga uccán**  
 kertés lakás, két szoba, konyha, kamara kiadó. Cim a kiadóhivatalban. 635—b

**KÖZPONTON**  
 egészséges, napos szoba 1-2 személy, esetleg házaspár részére és egy szerényen burorozott szoba azonnalra olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 927—d

**3-5 szobás**  
 modern II. emeleti lakás augusztus 1-re kiadó. Piac 68. 2—c

**Kiadó**  
 kettőszobás lakás mellék-helyiségekkel azonnal. Timár 52. 679—c

**Kiadó**  
 egy szoba, konyhás lakás augusztus 1-re. Timár 52. 679—c

**Kiadó**  
 három szobás parkettes, fürdőszobás lakás augusztus elsejére. Timár 52. 680—c

**Két**  
 szoba, előszobából és mellék-helyiségekből álló uccai lakás gázzal és villannyal kiadó. Iskola ucca 8. Balra. 682—c

**Többrendbeli**  
 2 szoba, konyha, kamarás lakások ujonnan átalakítva Szent Anna ucca 54. sz. alatt azonnalra vagy augusztus 1-re kiadók. 530—d

**Két**  
 szoba, konyha, speiz mellék-helyiségekkel július 1-re kiadó. Arany János ucca 16. 704—b

**Egy**  
 szoba, konyhás lakás azonnal kiadó. Arany János u. 29. 705—b

**Két**  
 szoba, konyha azonnalra olcsón kiadó. Bónis, Csokonai u. 23. 691—b

**Ispotály ucca**  
 7. szám alatt egy szoba, konyha, speiz azonnal bérbeadó. 4799—d

**Csinosan**  
 burorozott uccai szép szoba egy-két személy részére kiadó. Hatvan u. 1., II. em. 17. 754—d

**Komfortos**  
 pedánsan tiszta elegáns szobák földszinten kimondottan uri férfiaknak Svetits bérházban kiadó. Hegedűsné. 666—c

**A központban**  
 többféle lakás kiadó. Iskola u. 8. sz. 715—a

**Kiadó**  
 három szoba, fürdőszobás komplett lakás ujonnan festve, cyánozva. Deák Ferenc ucca 10. 714—b

**Elegánsan**  
 burorozott uccai szoba különbejárattal azonnal kiadó. József királyi herceg ucca 33. 723—a

**Kiadó**  
 tágas szoba, konyha, speiz, mosókonyha mellék-helyiségekkel. Teleki ucca 32. 722b

**Egy**  
 szoba, konyha és egy kis szoba, konyha csendes, tiszta udvarban kiadó. Veres ucca 13. sz. 27—a

**5 szobás**  
 modern parkettes uccai lakás központban kiadó. Megtekinthető. Jókal ucca 9-a. sz. 26—a

APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINC FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÖZLETI HIRDETÉSRE MÁS TARIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12 SZÁMU TELEFONON

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL.

**Egy**  
szoba kamarával kiadó gyermektelennek. József kir. herceg u. 50. 725—d

**Kiadó**  
1 szobás udvari pincelakás. Vár ucca 8. 32—a

**Négyszobás**  
hallos uri lakás novemberre kiadó. Rákóczi 4. sz., I. em. balra. 24—a

**Lakást keresők**

**Nagyerdőn**  
vagy Simonyi uton villamos közelében július 12-től aug. 1-ig butorozott szobát keresek. Cim a kiadóban. 629-c

**Vétel**

**BUZAALJAT,**  
kölest, repcealjat úgy kisebb, mint nagyobb tételekben veszek. Apaffy ucca 20. 4419—d

**Csalánt**  
egy nyersen, mint szárazon megveszi Hatvan u. 64. sz., gyógynövényes. 309—d

**26x3.50**  
méretű, esetleg keveset használt motorkerékpár külső gumit megvételre keresek. Cim a kiadóban. 4668-d

**Kézikocsit,**  
féderest veszek. Hatvan u. 4., szerelő műhely. Ugyanott tanuló felvétetik. 4694-b

**Ponni**  
után való kis szekeret, vagy kocsit veszek számmal. Ajánlatokat „Jókarban” jellegre kiadóba. 657—b

**2 tonnás**  
gyorsteherautót kizárólag jó állapotban készpénzfizetés ellenében keresek. — Reichmann, Széchenyi u. 22. 707—a

**Mázsát,**  
használt állapotban, mely 300 kg-ig mér, megvételre keres Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 710—a

**503. Fiat**  
használt alkatrészeket megvételre keresek. Szappanos u. 18. 719—a

**Eladós**

**Bontásból**  
kikerülő anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, tetőgerendák eladók. Kölcsey ucca 19. 4474—b

**Üveges**  
kirakat portale, üvegezett fal, cégtábla nagyon olcsón eladó. Piac u. 77., keresztépület I. em. 6. ajtó. 953-d

**Fajkutya,**  
farkas, és komondor, nyolc hónapos, eladó. Galamb u. 4. Sertésvásár mellett. 4428-b

**Mercedes**  
4 személyes, 6 hengeres turaautó jutányosan eladó. Mocsáry gazdaság, Püspökladány. 4279—b

**Jégszekrények,**  
sörkimérő puldok, henteseknek, italmérőknek, háztartásoknak kedvező fizetéssel. Klement, Piac ucca 42. 669b

**Meglepo**  
olcsón vásárolhat férfiszöveteket, hozzávalókat Kossuth u. 7. alatt. 637—a

**Kiárusítók**  
mindenféle finom, egyszerű butorokat feltűnő olcsón. — Széchenyi 6. Klein. 645—b

**Gyenge**  
liba egészben, felvágva, legolcsóbban Kornhausernél, Simonffy u. 5. 641—c

**Üvegajtó,**  
ablakok szobára, pincére eladó. Hatvan ucca 4. 717—a

**Alkalmi**  
vétel! Mübutor, egy csodaszép uriszoba és egy ebédlő olcsón eladó. Hunyadi u. 11. 709—a

**Antik**  
butorok. Olcsó árak! Nagy váiasztékban. Eredeti teljes garnitúrák, egyes berzserek, fotelek, vitrinek, komótok, könyvszekrények. Hunyadi u. 11. Butorüzlet. 708-b

**Raktáron**  
lévő férfiszöveteket bámulatos olcsó árban árusítom. — Cégtáblák eladók. Domán, Csapó 4. 724—a

**Zongora**  
rövid, bécsi gyártmány eladó. Hatvan ucca 4., balra. 716—a

**Ford-személyautó**  
üzemképes, jókarban 926-os modell, 600 P-ért eladó. — Vay Ferenc gőzmalma, Kisujszállás. 4851—c

**Hálószobabutor,**  
modern és konyhaberendezés eladó. Szoboszlói ut 10. 567b

**Eladó**  
négy éves jó tejelő borjass tehén. Vár ucca 8. 4745

**Bontásból**  
kikerült anyagok, téglák, cserép, ajtók, ablakok, deszkák, gerendák, lécek eladók. Kölcsey ucca 19. 4437-b

**Eladó**  
egy kocsis szerszám, egy lóra való és egy gyermekágy. Hajnal u. 19. szám. 4847-a

**Pénz**

**Betétekre**  
magas kamatot ad Gazdák Bankja, Kossuth ucca. 35—a

**Sofför**  
(szerelő) 503. Fiat-kocsira 12 és 1 óra között jelentkeznek. Szappanos u. 18. 720-a

**Elveszett**  
egy nőtény páva. Becsületesség megtaláló Hangya kirendeltség Böszörményi ut 2-a. szám alatt jutalomban részesül. Telefon 4-47. 31—a

**Budapesti képviselet**  
ingeket, gallérokat legszebben, legolcsóbban 4 nap alatt tisztít. Ruhafestés, tisztítás. Simonffy ucca 7. 147d

**Poloskairást**  
ciángázzal és lakások vizsgálását felelősséggel és megbízhatóan végzi Nánássy, Kossuth ucca 47. 548—c

**Elveszett**  
egy nőtény páva. Becsületesség megtaláló Hangya kirendeltség Böszörményi ut 2-a. szám alatt jelentse. III/5 jutalomban részesül. Telefon 447. 4812—b

**Elveszett**  
piros bőr aprópénztárca — Szent Antal szoborral, pénz nélkül, megtaláló a kiadóhivatalba sziveskedjék beszolgáltatni. 4611—b

**CHAMOTTE TÉGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**2-3 diákok**  
teljes ellátásra gondos felügyelettel gimnáziumhoz közzel elvállalok. Cim a kiadóhivatalban. 4555d

**Teljes**  
ellátást, izletes házi kosztot élvezhet. Szent Anna 58., keresztépület. 4656c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiskolai tanulókat, fiut vagy leányt. Kálvintér 11., keresztépület. 4482—c

**Jutalomban**  
részesül, ki Péterfia ucca 45. sz. körül talált patkóalaku fekete pénztárcát a kiadóhivatalba beszolgáltatva. 4488—b

**Be nem telt**  
keresztény tennispályán 1 személy helyét elfoglaltam. Ajánlatokat kiadóba. 4692-b

**Urikoszt**  
kapható. Rákóczi ucca 12. szám, I. emelet balra. 4658-c

**Leírás**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gép-kecskés. Remington, Piac ucca 58. 470—d

**Női kalapokat**  
gyorsan, olcsón festek, alakítok. Cserepes u. 16. 4808a

**Fehérnemű**  
varrást és javítást legjutányosabban vállalok. Csonka u. 5. 4659—d

**10** apróhirdetését **30**  
**szavas** hétköznap **fillérért**

vasárnap 50 fillérért két reggeli napilapban közöljük.

**Apróhirdetését**

feladhatja: **reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban.

**Délután 6-tól este 9-ig:**  
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac ucca 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad,  
**ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

**Negyüléses**  
másfél literes kis autó és A. J. S. oldalkocsis motorkerékpár eladó. Cim a kiadóban. 2165—b

**„Fogászati”**  
és stukator gipsz, kartellen kívüli, prima minőségben beszerezhető. Pollák, Miklós u. 13. Telefon 4-41. 947—d

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárában, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 881—d

**Olcsón**  
eladó ebédlő kredenc, használt szalonberendezés. Bethlen u. 31. Hegyi Mihály. 4190—c

**Kisboczonádi**  
kaptár és méhviasz olcsón eladó. Domb u. 18. 4082—d

**Jóhangu**  
egylámpás rádió lámpával együtt 18 pengőért eladó. Koncz, Poroszlay 1-c. 673-c

**Magánjáró**  
cséplőgarnitúra 8-as, 1929. évi próbával, teljes felszereléssel, külön-külön is eladó. Ára 130 mázsa buza. Zson Imre, Nádudvar, Mester u. 277. sz. 4606—c

**Szenzáció**  
olcsó árban vásárolhat férfi, női szöveteket, lüsztereket, vászonruha anyagot Weiszernél, Piac 73. 241—d

**Ebédlő**  
és háló elutazás miatt olcsón sürgősen eladó. Arany János 59., uccai lakás. 668-b

**Borok olcsón.**  
Kecskeméti rizling literenként 60 fillér, 10 liter vételnél 50 fillér kihordásra. — Márkus kimérése, Böszörményi ut 49. H

**Különféle**

**File**  
kézimunkát, függönyt, abroszt olcsón készítek. Fűvészkeret ucca 12., II. 706-a

**Középiskolai**  
tanuló uri családnál teljes ellátást nyerhet. Leveleket „Gondos nevelés” címen a kiadóhivatalba. 4830—c

**Teljes**  
ellátásra elfogadok középiskolai leány vagy fiu tanulókat. Kálvintér 11., keresztépület. 4810—b

**1-2 uri**  
gyermeket nyaralásra elvállal a Bocskay kertbe uri családnál. Cim a kiadóhivatalban.

**Tátrai**  
üdüléshez zsidó fiatal uriaszony partnert keres. Cim a kiadóban. 650—b